

La champignonnière Terra ferme ses portes: 200 emplois perdus

Carignan (PC)

La champignonnière Terra, de Carignan, au sud de Montréal, ferme ses portes le 30 septembre, et 200 personnes perdront leur emploi.

Selon qu'on se place du point de vue patronal ou syndical, c'est parce que le syndicat ne fait pas sa part et que la compagnie n'est pas rentable, ou parce que le patron, qui possède deux entreprises semblables en Ontario, donne la priorité à ces dernières.

Au cours d'une conférence de presse, hier, à Carignan, le syndicat affilié à la Centrale des syndicats démocratiques (CSD), a soutenu que la Highline Produce Ltd., qui a acquis Terra il y a un an, a envahi le marché québécois avec des champignons on-

tariens de moins bonne qualité tout en utilisant l'étiquette Terra, le tout évidemment au détriment de cette dernière.

«Les employés de Terra ont dû déballer ces champignons pour qu'on les revende aux conserveries; c'est Terra qui a payé la facture», a soutenu M. François Vaudreuil, vice-président de la CSD.

Les employés reprochent au propriétaire d'avoir changé de méthodes de production, accélérant la croissance des champignons mais réduisant également leur qualité, ce qui a fait perdre des clients à la compagnie. Des commandes ont été retournées par les clients et les champignons ont dû être vendus aux conserveries, ce qui ne s'était jamais vu en dix ans d'existence, affirment-ils.

Le propriétaire nie. Mais le propriétaire, M. Murray

O'Neil, joint à Windsor, où il pratique également la médecine, a soutenu que les problèmes de Terra étaient dus bien davantage à un dollar canadien trop fort qui nuisait à la relance, ainsi qu'au refus des employés d'accepter des réductions de salaire de dix pour cent.

«J'aurais compensé ces coupures quand la situation aurait été rétablie, par le biais de partage des bénéfices, une politique que nous appliquons en Ontario», a-t-il soutenu.

Les employés de Terra, dont la moyenne d'ancienneté est de huit ans

Coup d'oeil boursier

Montréal-XXM	1882.92	sans changement
TSE-300	3532.00	- .06
Dow Jones	3039.36	- .89
Dollar canadien (US Cents)	87.43	+ .05
Or (New York-US\$)	355.20	+ 1.80

(PC)

Lavalin vend Météomédia à Pelmorex Communications

Michel VAN DE WALLE Montréal (PC)

Météomédia, une filiale de la société Lavalin Communications, a finalement été vendue à la société ontarienne Pelmorex Communications.

Tant chez Lavalin que Pelmorex, on refusait hier de dévoiler les détails financiers de la transaction, les deux entreprises étant privées et n'étant pas sujettes à des obligations de divulgation de certaines données financières. L'acquisition est sujette toutefois à l'approbation du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC).

Même si son siège social est à Toronto, Pelmorex Communications est dirigée par un Montréalais d'origine, Pierre L. Morissette. Il fut de 1983 à 1986 le président et chef de la direction de la société Cancom, ce qui l'avait contraint à l'époque de démentager dans la capitale ontarienne.

Lors d'un entretien téléphonique avec la Presse Canadienne, M. Morissette se réjouissait de l'acquisition de Météomédia non seulement pour des motifs financiers mais aussi parce que cela le justifiait dorénavant d'avoir une résidence à Montréal. Actionnaire majoritaire de Pelmorex Communications, M. Morissette ajoutait d'ailleurs qu'il examine avec son conseil d'administration l'hypothèse d'un déménagement du siège social de son entreprise à Montréal.

Météomédia distribue sur le câble des informations météorologiques en français et en anglais. Elle rejoint environ six millions de foyers à travers le Canada. La compagnie emploie 110 personnes et son siège demeurera à Montréal, assure M. Morissette. Son chiffre d'affaires annuel est estimé à plus de 15 millions \$ par année, la société recevant 0,22 \$ mensuellement de chacun des abonnés. A cela s'ajoute quelques recettes publi-

citaires.

L'achat de Météomédia constitue la plus importante transaction effectuée à ce jour par Pelmorex, a indiqué M. Morissette.

Le premier placement de l'entreprise torontoise fut dans le domaine de la radio, en 1989, alors qu'un groupe de 17 stations situées principalement dans les secteurs nord et est de l'Ontario avaient été achetées. Puis, la compagnie a acquis une participation dans la société Professional Publishing Associates, qui se spécialise dans les périodiques destinés aux consommateurs.

Les taux d'intérêt cette semaine

MONTREAL (PC) — Voici les taux d'intérêt en vigueur le 26 août 1991 dans les principales institutions financières au Canada. Ces taux sont fournis par les institutions financières et compilés par La Presse Canadienne.

Institutions	Dépôt à terme 30-59	Certificat de placement 1 an	Certificat de placement 3 ans	Certificat de placement 5 ans	Prêt hypothécaire 1 an	Prêt hypothécaire 3 ans	Prêt hypothécaire 5 ans	Prêt personnel Taux min.
Banques								
CIBC	5,500	8,250	9,000	9,500	10,000	11,000	11,500	—
Laurentienne	5,500	8,250	9,250	10,000	10,000	11,000	11,500	10,750
Montréal	5,500	8,250	9,000	9,500	9,900	11,000	11,500	10,625
Nationale	5,500	8,250	9,500	10,000	10,000	11,000	11,500	11,250
Scotia	5,500	8,250	9,000	9,750	10,000	11,000	11,500	11,750
Royal	5,500	8,250	9,000	9,500	10,000	11,000	11,500	10,250
T-Dominion	5,500	8,250	9,000	9,750	10,000	11,000	11,500	11,000
Caisses pop Estrie	6,500	8,500	9,250	10,000	10,000	11,000	11,500	9,750
Fiducies								
Fid Sun Life	8,250	8,800	9,500	10,000	10,000	11,000	11,500	—
Fid. Desjardins	7,500	8,750	9,500	10,000	10,000	11,000	11,500	—
Sherbrooke Trust	7,500	8,750	9,000	9,750	10,000	11,000	11,500	9,75
Laurentienne Tr.	7,750	8,750	9,250	10,000	10,000	11,000	11,500	—
Métropolitaine	—	9,000	9,500	10,125	—	—	—	—
Montréal Tr.	7,500	8,750	9,250	10,250	9,750	11,000	11,500	—
Tr. National	7,750	8,750	9,250	10,000	10,000	11,000	11,500	12,000
Soc. Nat. Fid.	7,750	8,750	9,250	10,000	10,000	11,000	11,500	11,750
La Financière	6,500	8,250	9,250	10,000	10,000	11,000	11,500	11,7
Tr. Prêt. Rev.	7,750	8,750	9,625	10,250	10,000	11,000	11,500	11,000
Tr. Royal	7,250	8,500	9,250	10,000	10,000	11,000	11,500	9,750
Gr. Investors	—	8,250	9,000	9,750	10,000	11,000	11,500	—
Gr. La Mutuelle	8,050	9,000	9,350	10,000	10,000	11,000	11,500	—

Les taux fournis étaient en vigueur le 26 août 1991. Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.

Nissan présente une voiture électrique à batteries rechargeables en 15 minutes

Detroit (AFP)

Le constructeur automobile japonais Nissan Motor Co. a présenté hier à Detroit une voiture électrique à batteries rechargeables en 15 minutes, soit au moins huit fois plus rapidement que celles de son principal concurrent, l'Impact de General Motors.

La Nissan FEV (Future Electric Vehicle) présentée lundi positionne officiellement Nissan — deuxième constructeur automobile au Japon — dans le peloton de tête des constructeurs travaillant sur la voiture à propulsion électrique. General Motors (GM) paraît mener depuis l'annonce qu'une chaîne de production serait lancée à Lansing (Michigan) au milieu des années 90. Nissan n'a pas annoncé un plan de production pour la FEV.

Le handicap le plus important de la voiture électrique est son rayon d'action limité. L'Impact de GM, qui est le point de départ de la voiture devant être produite à Lansing, peut parcourir 200 km à 88 kmh avant de nécessiter une recharge. Celle-ci peut durer de deux à huit heures, selon le voltage.

Les responsables de Nissan ont indiqué lundi que la FEV pouvait parcourir une distance de 160 km à la vitesse de 72 kmh, mais que ses batteries pouvaient être complètement rechargées en 15 minutes.

Lire La Tribune n'a jamais été aussi excitant

3000 points offerts cette semaine dans

La Tribune

Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant: **61130603**
Sinon, composez sans frais, le **1-800-563-8688**

CLUB Multi points

31010

ÉCOLES D'IMPÔT DE H&R BLOCK

Bon pour une personne
H&R BLOCK
1991
Portes ouvertes
Date: **6 et 7 sept. 91**
Emplacement: **456 King est**
Heures: **9 h à 17 h**
Téléphone: **(514) 567-3985**
Où trouver le meilleur instructeur?

Portes ouvertes! On vous invite à venir examiner le matériel des cours et à rencontrer les instructeurs.

Inscrivez-vous dès maintenant. Gagnez de l'argent en suivant un cours enseigné par des instructeurs expérimentés. Bientôt! Dans votre région!
PERMIS NO: CP0072

VISA

MasterCard

31559

Nationair renonce à prendre le contrôle d'Intair

Montréal (PC)

La prise de contrôle d'Intair par Nationair n'aura pas lieu. Les deux sociétés n'ont en effet pu s'entendre sur les conditions de la transaction, a annoncé hier par voie de communiqué le transporteur Nationair.

En avril dernier, Lignes aériennes Intair avait annoncé que le président de Nationair, Robert Obadia, avait obtenu un droit d'option qui lui aurait permis de prendre «une participation importante» dans la portion d'Intair qui n'a pas été vendue à Canadien International.

Négociations finies

Ce droit d'option était valable jusqu'au 31 décembre 1991. La porte-parole de Nationair, Lyne Lortie, déclarait hier que cette option n'existait plus dorénavant et que les négociations entre les deux groupes étaient bel et bien terminées.

Hier, on a indiqué que «les deux compagnies aériennes n'ont pas pu s'entendre sur une transaction qui aurait donné à Nationair le contrôle de l'Intair». Cela «malgré la bon-

ne volonté des deux parties et la collaboration des syndicats».

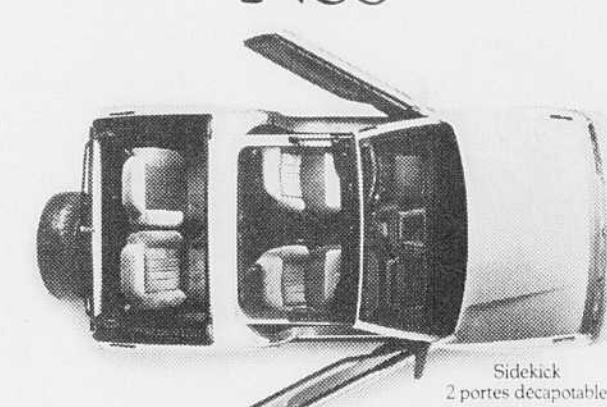
Mme Lortie a signalé que «c'est surtout le risque financier qui était trop élevé (pour Nationair)» qui fut la pierre d'achoppement des pourparlers.

L'entente prévue, ajoute-t-on, «prévoyait la mise en service de trois Boeing 737-300 en remplacement des Fokker-100 présentement utilisés par Intair».

Un Boeing 757 de plus

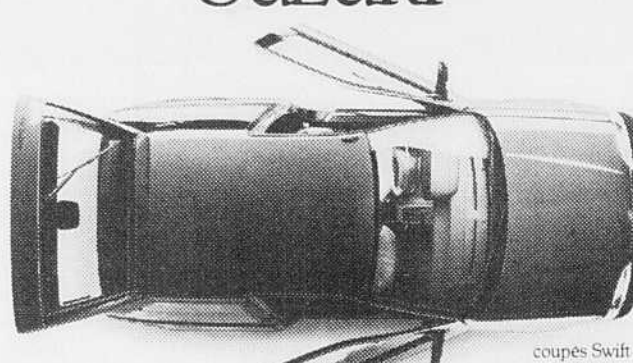
Puisque la transaction n'est pas survenue, Nationair indique avoir pris les dispositions nécessaires pour offrir aux opérateurs de tous les sièges qui auraient été utilisés sur Intair, pour la saison automne et hiver. Puisqu'en prévision de l'entente, les deux sociétés avaient pris des engagements auprès de certains voyageurs, Nationair mettra en service un Boeing 757 additionnel à sa flotte qui en comporte déjà quatre.

Nos



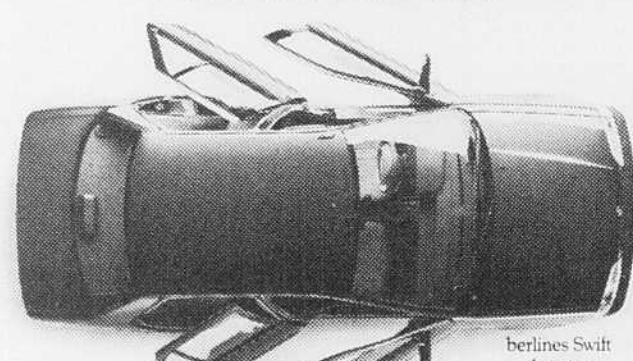
Sidekick 2 portes décapotable

Suzuki



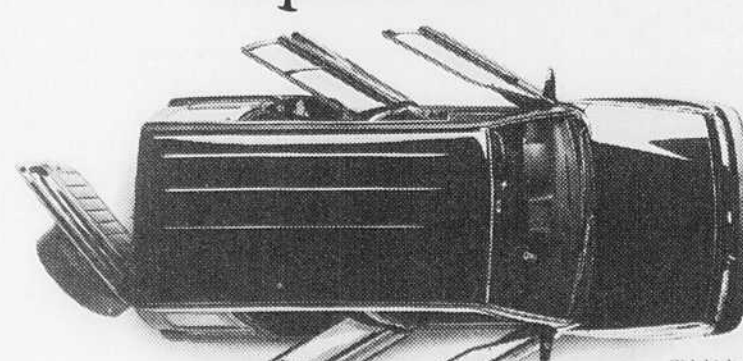
coupes Swift 3 portes

vont sortir



berlines Swift 4 portes

à pleines



Sidekick 5 portes

portes.

200 \$ de remise en argent pour chaque porte que vous achetez.

Offre valide pour un temps limité.

SUZUKI

Mi-Vallon Suzuki

4376, boul. Bourque

563-9915

*Chez les concessionnaires participants, pour les modèles suivants: Sidekick 5 portes; Sidekick 2 portes décapotable (versions ILX, ILX 70^e anniversaire et JA, boîte automatique seulement); berlines Swift 4 portes, boîte automatique, (L, GL et GLX seulement); coupes Swift 3 portes, boîte automatique.

Petites annonces

La Tribune

Dès 8 h 30 jusqu'à 16 h 30*
564-0999* avant 16h00 pour publication le lendemain
(petites annonces seulement)

TOUR D'HORIZON

BUFFET PELLETIER

1715 Dunant. Tél.: 562-2223.

KARATÉ AUTODÉFENSE ENFANTS 4 ANS

et plus. Le 2e à 1/2 prix, 437 Well. s. 564-2001.

BUFFET QUÉBÉCOIS ENR., TRAITEUR.

Solange Gravel-Dionne, propriétaire. 566-6371.

COURS DE DANSE SOCIALE

Votre professeur CANDIDE vous invite à ses inscriptions qui se tiendront, dimanche 8 sept., à 19h au Multi Club, 397 Belvédère Sud. Adultes et enfants accompagnés ou non. Rens. 565-8124 ap. 19h.

COURS, DANSE SOCIALE/LIGNE

Début 8 sept. L'école Linette-Gaston. Ins.: 562-6144

BOUTIQUE MULTI-MODES

(Vêtements pour dames). Nouvelle marchandise cette semaine! 105 Lomas, Sherbrooke. Tél.: 821-2386.

1 PROPRIÉTÉS — BUNGALOWS

479\$/MOIS

Cottage 3 c.c., 2 s. bains, construction 1983. Libre 1er octobre 1991. Comptant 3,475\$. I.P.A.M.F. 1 enfant moins de 18 ans. RRC: 820-1497.

A FLEURIMONT

bung. 26x40, avec abri, style ranch, 4 c.c. Rue paisible, près des services. Prise de possession à votre choix. 835-5473.

ATTENTION

Maison neuve, aussi peu que 61 700\$ terrain inclus, trav. perm. en sens. RRC: 820-1498.

BROMPTONVILLE

bung. brique, 4 c.c. Garage, des 70 000\$. 44. Martin. 846-2886.

DOMAINE 9 ACRES

à 30 min de Sherb., immense parc, comprenant 22 c.c., 14 s.d.b., salle à manger, salon, solarium, garage, vue panoramique sur le lac. 835-5473.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

1 PROPRIÉTÉS — BUNGALOWS

479\$/MOIS

Cottage 3 c.c., 2 s. bains, construction 1983. Libre 1er octobre 1991. Comptant 3,475\$. I.P.A.M.F. 1 enfant moins de 18 ans. RRC: 820-1497.

A FLEURIMONT

bung. 26x40, avec abri, style ranch, 4 c.c. Rue paisible, près des services. Prise de possession à votre choix. 835-5473.

ATTENTION

Maison neuve, aussi peu que 61 700\$ terrain inclus, trav. perm. en sens. RRC: 820-1498.

BROMPTONVILLE

bung. brique, 4 c.c. Garage, des 70 000\$. 44. Martin. 846-2886.

DOMAINE 9 ACRES

à 30 min de Sherb., immense parc, comprenant 22 c.c., 14 s.d.b., salle à manger, salon, solarium, garage, vue panoramique sur le lac. 835-5473.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

FAUT VENDRE!

REDUIT 2 FOIS. Cause transfert. EST, bungalow, 3 c.c., pl. bois francs, abri d'auto, chauffage bi-énergie, s.c. semi-fini. Prix réduit. Tél.: 565-8095.

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

BON CHOIX DE 4 LOG., chauff. locataire, quartier ouest, bien situé. Peu de comptant requis. Groupe Associé, IMM. SARTO RODRIGUE ctr. bur. 565-7474, tél. 864-4793.

DIRECT DU PROPRIÉTAIRE

Est. 4 log., ch. élect., par loc., revenu 15 380\$, toiture neuve, 118 000\$ nég. 569-2688.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

Imm. à revenus à vendre. Tél.: 565-1932.

OCCASION EXCEPTIONNELLE

Est. 4 log., ch. élect., par loc., revenu 15 380\$, toiture neuve, 118 000\$ nég. 569-2688.

PAR PROPRIÉTAIRE

Rue Alexandre, const. et rénovations 1988, 7 LOG. (3 x 4), 3 x 5 et 1 commercial, revenu 38 000\$. Prix à négocier. S'adresser au 1334 McManamy, 567-7371.

PAR PROPRIÉTAIRE

bâtisse commerciale, édifice en béton, 6 600 pi.ca. louée à 100%. Revenu 37 500\$ net. 567-3859.

URGENT-URGENT

Boul. Univ., duplex 2 x 4, chauff. ind., garage 25 x 32. Réduit 59 000\$ pour vente rapide.

6 MAISONS MOBILES — ROULOTTES À VENDRE

AUBAINE AU PREVENTI! Roulottes 24 pi. 4000\$ ou à louer. Tél.: 835-5489.

DAUPHINE 1971

22 pi., très propre, air clim. et avertissement, 4 200\$. 829-1442, 564-1819.

FLOHIDE MAISON MOBILE

10 x 55, "Florida" room, 10 x 22, 2 c.c., 7000\$. 514-293-4554 ou Florida 1-407-588-6429.

MAISON MOBILE

Secteur nord, 3 c.c., très propre. Peut se louer, rapidement. Gr. Av. Odette Dutilleul 822-4446, 565-7474.

ROULOTTE BELLEVUE 1979

21 pi., très propre. Jour. 822-2022, 565-1919.

QUARTIER EST

Nouveau sur 5000\$ de terrain. Cottage 6 pces. Vue superbe sur Beauvoir. Prix 63 500\$. Hypothèque 9%. Groupe Associé, IMM. SARTO RODRIGUE ctr. bur. 565-7474, tél. 864-4793.

TRANSFERT

EST, 201 Jean Talon, près Conseil, bung. brique, 26 x 44, s.s. fini, lot 60 x 158, abri d'auto. Prix demandé 74 500\$. Echange possible. ANDRÉ LARKIN 563-0077, 567-0792.

2 CHALETES AVEC TERRAINS

sur le bord de l'eau au Lac Av. Tél.: 514-441-1377.

8 TERRAINS À VENDRE

48 ACRES, zone blanc, très bon pour chasse et pêche, 10 acres boisés. Situé à St-Herménégile. Prix: 25 000\$. Tél.: 849-4959 ou 823-4434.

BEAUX CHOIX DE GRANDS TERRAINS

élevés, boisés ou non, avec services. Vue sur le lac Magog. 864-6193.

DEAUVILLE, Lac Magog, Venise

100 x 175, avec services. Ind. terrain privé, vue. Taxes minimes. etc. Accepterai l'échange à la campagne. Jocelyne L. Mason, Global Courtier 564-8838.

NORD terrains résidentiels et multifamiliaux

846-4489.

PLUSIEURS TERRAINS à vendre

par prop., pour const. multi-familiaux, bien localisés à Sherb. et env. Tous les serv. rendus, prêts pour construire. Tél.: 565-1153.

TERRAIN "PLEIN SUD" dans le

Mont Orford (Canton de Magog), vue sur Lac Memphrémagog et Nouvelle Angletère. Site exceptionnel à voir absolument. 1-800-562-7378, de nos Bachand.

9 FERMES À VENDRE

DOMAINE 105 acres, cottage centenaire, ent. rénové avec cachet, foyer, pin naturel, cuisine fonctionnelle, 2 s.b. Bergerie, lacs artificiels, gros bois, vue impressionnante. Seul. 119 500\$. Jocelyne L. Mason Global Courtier 564-8838.

STOKE 133 acres boisées

2 000 cordes de bois dur, 200 cordes de bois mou, pt de grève, pit de sable, etc. Faut voir. Faites une offre.

STOKE 47 acres boisées

maison neuve, 4 étages, garage, roulotte, serre et chalet. Vue superbe. Faut vendre vite.

IMMO SERVICES ESTRIE

820-2000, 820-1414. L. CHANTAL BURCHETT

14 BÂTISSES COMMERCIALES

CONDO COMMERCIAL face Galeries 4 Saisons, 1 200 pi.ca. 846-4489.

21 HYPOTHÈQUES

PRETONS 1ère et 2e hyp. Achatons balance de prix de vente. Argent de particuliers. AVONS PEUT-ÊTRE LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES D'ARGENT. BADEAU & FILS courtier 564-1454.

22 ARGENT À PRÊTER

ARGENT À PRÊTER Particulier commercial. Michel Nadeau 562-5349.

41 APPARTEMENTS À LOUER

CENTRE VILLE
1 MOIS GRATUIT
+ TV couleur gratuit
ou 200\$ comptant
Grand 3 1/2; rénove, eau ch.,
chauffage inclus. 569-0783

CENTRE VILLE 65 GORDON

1 1/2 pces, meublé, chauffé,
frais, électricité. 569-4977

CENTRE-VILLE, 50 rue Ha, 2 pces, eau ch. fournie, 562-6280, 564-7845, 563-2416

CHATELAIN

3, 4 pces, chauffées, eau ch.,
serv. conciergerie, piscine ext.,
santé. 569-8236, 569-6434

DES JONQUILLES

3 1/2, 4 pces, rue sans issue, sec-
teur tranquille, près autobus,
centre d'achat. Vue panorami-
que. Pour info: 566-5161,
567-1297

DOMAINE FLORAL

3 1/2, 4 pces, 5 pces, Ouest. Su-
pers grands, neuvs, avec sola-
r. Rue BACON. 569-4977

EST, MAGNIFIQUE VUE

4 1/2 pces, eau ch., armoir-
es, tapis, peinture neuve. Prix
disc. Couple pour conciergerie.
Tél.: 823-7431, 849-4551.

EST

12e AVENUE NORD
3 1/2, 4 pces, promotion spéciale,
tout rénove. Tél.: 820-1625,
822-3323

4 1/2 PCES

centre, meublé, ch., eau ch.,
4409/mis. 820-8199, 846-4239

ETUDIANTS

Centre-ville, 1 1/2, 1935 &
2175; 3 1/2, 2755; chauffées,
meublé, eau, près de tous les
services et autobus. Jour: 829-5644, 846-3971.

ETUDIANTS SPECIAL

3 1/2, 4 pces, 5 pces
1555, 1580 DORVAL
Ouest, tout compris, meublé
si désiré. 823-0012, 563-
3501, 564-1006

FACE AU GOLF

6 1/2 SPACIEUX
ET LUXUEUX 4 1/2
Dans immeuble de 6 et 8 log.
Service de conciergerie
Stationnement disponible
encore disponible
avantages négociables sur place

564-6846

562-9907

FLEURIMONT Super grand 5 1/2 pces, libre imméd., 450\$

JARDINS MI-VALLON

3 1/2, 4 pces, 5 pces
3305 à 4905/mis, chauffées,
eau chaude, fournie, tous ser-
vices inclus. Libre imméd., ou
juillet. 564-1877, 822-0932.

L'HERMITAGE

1 1/2, 3 1/2, 4 pces. Bt-on, in-
sonorisés, chauffés, piscine in-
térieure, sur chèque électricité,
stat. avec prise (stat. int. option-
nel). Tapis, draperies, poêle, ré-
frig. inclus. 1120 Jolies. Tél.: 567-4742

LOGIS 60%

Sherbrooke, 1 1/2 à 6 pces, tous
quartiers. Magog, maison 3
c.c., meublé. 829-5644.

LE MANOIR AUBAINE

3 1/2, 4 pces, eau ch., élect.
Près tous serv. 325, 13e Ave. A
voir. 820-7529

LES TERRASSES LENNOXVILLE

4 1/2 pces, Log. modernes,
neufs. Style condo. Grand es-
pace vert. 107 Oxford. Tél.
567-9881

1 LOGEMENT

* ETUDIANTS(ES) *
PAPINEAU/MERCIER, 3 1/2,
4 pces, près CEGEP, avec tous les
services. Poss. d'arrange-
ments spéciaux pour étu-
diants. Appelez sans frais 566-
5161, 562-6293

1 LOGEMENT FLEURIMONT

4 pces, rue Fontainebleau, beau
secteur, endroit tranquille
Chauffé, eau ch., éclairé, serv.
de conciergerie. 566-5161,
562-2154

.. LUNIK ..

* NORD *
Grands app. chauffés, ascen-
seur, piscine intérieure, sauna,
salle coiffure, salle communi-
cations. Studio: 3655; 3
3905; 4 5005; 5 6105. 823-
2034, 566-6778, 565-0737.

NORD 2557 LAURENTIE

3 pces, ch., eau ch., meublé
ou non, pl. marquetière, en-
rées lav. séch. Tél.: 823-7431, 849-4551

NORD 2650 PORTLAND

4 pces, ch., eau ch., meublé
ou non, pl. marquetière, en-
trée pour chaises roulantes.
823-7431, 849-4551

NORD 3 PCES

EMPL. LAV-SECH
système d'alarme, eau ch.,
3385, 566-6778, 565-0737,
823-8314, 563-6632

Nord secteur Richard

Près autobus/dépanneur. 1 1/2,
3205 3, 3251 4, 3745 5
4305. Tél.: 566-6778, 565-
0737. Au 3005 Richard.

NORD, 1755 PROSPER

(App. Capri), très grand 1 1/2,
rénové, meublé, ch., eau ch.,
éclairé. 569-1802, 845-2697,
562-2482, 845-2697

NORD, secteur du Carrefour

3672 Wilfrid Grégoire, 4 1/2
pces, près de tout. 4355
Info: 821-0278

NORD, SUPER GRAND

5 pces, bâtisse récente, sur-
face 1 270 pi ca, salon, sal-
le à diner. Prix discutable. Tél.:
823-7431 ou 849-4551

NORD-CHAUFFE

Près Carrefour, 3, 4 pces,
grandes chambres. Prix: 3355
et 4175/mis. Jour: 566-6778,
823-8314, 563-6632

NORD, 3 PCES

175 Wilson Ch., eau ch., asp.
mar, meublé ou non, tapis,
armoire, peinture neuve.
849-4551, 823-7431

OUEST

1691-1695 LEDOUX
3 1/2 semi-meublé ou non, en-
trée lav. séch., chauffé, eau
chaude, stat. bien éclairé.
3205. Possibilité mois gratuit.
Libre. 821-3647, 566-1460

OUEST

1705 GOYETTE
3 1/2, 4 pces, meublé ou non, li-
bre imméd. Chauffés, eau
chaude, fournie, 3005 à 3555
(poss. de mois gratuit). Tél.
566-1460, 822-0932.

Super Aubaine

4 1/2, 5 pces, P.R. à partir de 3165 &
3625. Rock Forest, eau chaude
820-2124

VEZ VOIR DANS L'EST

Grands 4 1/2 ultra-modernes
14703. 562-9733
14800. 562-3490
1060. 562-1042
328, 12e ave nord. 562-6809
785. Terrill: 823-1785
910 Walsh: 823-0975
Gérant: 822-2560

OUEST

1705 GOYETTE
3 1/2, 4 pces, meublé ou non, li-
bre imméd. Chauffés, eau
chaude, fournie, 3005 à 3555
(poss. de mois gratuit). Tél.
566-1460, 822-0932.

APPARTEMENTS À LOUER

3 1/2, 4 pces, meublé ou non.
Arrangements sur place.
Rendez-vous au 2065 Beve-
dère sud. 569-4977

OUEST

875 TESSIER
3 1/2, 4 pces, libre imméd., 3109 &
3555/mis, chauffé, eau ch.,
fournie, semi-meublé ou non.
Tous services inclus. Possibi-
lité mois gratuit. 566-1460,
822-0932

OUEST

924 PL. BERGAMIN
3 1/2 pces. Possibilité mois gra-
tuit. Meublé ou non, chauffé,
eau ch. fournie, tous ser-
vices inclus. 2555/m. Libre
imm. 566-1460, 563-0591

OUEST

BOUL. ALEXANDRE
3 1/2, 4 pces, tous rénouvés, com-
modités, promotion spéciale
accès, pers. handicapés.
563-3022

PLACE OKIMUK

2600 PORTLAND
PRESTIGIEUX
GARAGE-PISCINE
3 1/2, 6 pces, super grands,
ch., eau ch., ent. lav. séch., pl.
marquetière, meublé si désiré,
garage intérieur. 562-0571,
564-1006

PREMIER UNIVERSITÉ

2 pces, meublé, chauffé, eau ch.,
libre imm. Après 17h. 823-
7838

PREMIER WOOLCO

meilleur marché
à Rock Forest, 3, 4 ch, Jr.
821-0046; soit 564-3996

PRIX COUPÉ

4 1/2 pces P.R. à partir de
3525/mis. Est. chauffé, eau ch.,
élect. 821-0015

PRIX RÉDUIT

NORD PRES
CARREFOUR
Cul-de-sac, 4 1/2 chauffé ou non.
205 Pl. Candiac #1. Tél.: 821-3772

ROCK FOREST

3 1/2, 4 pces, 2 MOIS
GRATUITS. Possibilité tapis
neufs, frais peints, luxueux,
bâtiment, bien insonorisés, près
Centre Commercial et des
tous services.

5288 Gaspé, 822-3916

RUE BELVEDERE

3 pces, meublé, à partir de 3165 &
3625. Rock Forest, eau chaude
820-2124

SECTEUR UNIVERSITAIRE

Lu-xueux 7 pces, 4 c.c. Recher-
che 2 étudiants, 1805/mis.
ch. Demandeur Jean 567-0053,
566-4700

SPECIAL

ÉTUDIANTS
Tout compris, 2905, pour Univ.
563-5019, 821-2151

ST-ELIE

4 1/2, 5 pces, eau ch.,
libres imméd. Tél.: 569-4078,
566-4074, 569-1636

Super Aubaine

4 1/2, 5 pces, P.R. à partir de 3165 &
3625. Rock Forest, eau chaude
820-2124

VEZ VOIR DANS L'EST

Grands 4 1/2 ultra-modernes
14703. 562-9733
14800. 562-3490
1060. 562-1042
328, 12e ave nord. 562-6809
785. Terrill: 823-1785
910 Walsh: 823-0975
Gérant: 822-2560

OUEST

1705 GOYETTE
3 1/2, 4 pces, meublé ou non, li-
bre imméd. Chauffés, eau
chaude, fournie, 3005 à 3555
(poss. de mois gratuit). Tél.
566-1460, 822-0932.

APPARTEMENTS À LOUER

3 1/2, 4 pces, meublé ou non.
Arrangements sur place.
Rendez-vous au 2065 Beve-
dère sud. 569-4977

OUEST

875 TESSIER
3 1/2, 4 pces, libre imméd., 3109 &
3555/mis, chauffé, eau ch.,
fournie, semi-meublé ou non.
Tous services inclus. Possibi-
lité mois gratuit. 566-1460,
822-0932

OUEST

924 PL. BERGAMIN
3 1/2 pces. Possibilité mois gra-
tuit. Meublé ou non, chauffé,
eau ch. fournie, tous ser-
vices inclus. 2555/m. Libre
imm. 566-1460, 563-0591

OUEST

BOUL. ALEXANDRE
3 1/2, 4 pces, tous rénouvés, com-
modités, promotion spéciale
accès, pers. handicapés.
563-3022

PLACE OKIMUK

2600 PORTLAND
PRESTIGIEUX
GARAGE-PISCINE
3 1/2, 6 pces, super grands,
ch., eau ch., ent. lav. séch., pl.
marquetière, meublé si désiré,
garage intérieur. 562-0571,
564-1006

PREMIER UNIVERSITÉ

2 pces, meublé, chauffé, eau ch.,
libre imm. Après 17h. 823-
7838

PREMIER WOOLCO

meilleur marché
à Rock Forest, 3, 4 ch, Jr.
821-0046; soit 564-3996

PRIX COUPÉ

4 1/2 pces P.R. à partir de
3525/mis. Est. chauffé, eau ch.,
élect. 821-0015

PRIX RÉDUIT

NORD PRES
CARREFOUR
Cul-de-sac, 4 1/2 chauffé ou non.
205 Pl. Candiac #1. Tél.: 821-3772

ROCK FOREST

3 1/2, 4 pces, 2 MOIS
GRATUITS. Possibilité tapis
neufs, frais peints, luxueux,
bâtiment, bien insonorisés, près
Centre Commercial et des
tous services.

5288 Gaspé, 822-3916

RUE BELVEDERE

3 pces, meublé, à partir de 3165 &
3625. Rock Forest, eau chaude
820-2124

SECTEUR UNIVERSITAIRE

Lu-xueux 7 pces, 4 c.c. Recher-
che 2 étudiants, 1805/mis.
ch. Demandeur Jean 567-0053,
566-4700

SPECIAL

ÉTUDIANTS
Tout compris, 2905, pour Univ.
563-5019, 821-2151

ST-ELIE

4 1/2, 5 pces, eau ch.,
libres imméd. Tél.: 569-4078,
566-4074, 569-1636

Super Aubaine

4 1/2, 5 pces, P.R. à partir de 3165 &
3625. Rock Forest, eau chaude
820-2124

VEZ VOIR DANS L'EST

Grands 4 1/2 ultra-modernes
14703. 562-9733
14800. 562-3490
1060. 562-1042
328, 12e ave nord. 562-6809
785. Terrill: 823-1785
910 Walsh: 823-0975
Gérant: 822-2560

OUEST

1705 GOYETTE
3 1/2, 4 pces, meublé ou non, li-
bre imméd. Chauffés, eau
chaude, fournie, 3005 à 3555
(poss. de mois gratuit). Tél.
566-1460, 822-0932.

APPARTEMENTS À LOUER

3 1/2, 4 pces, meublé ou non.
Arrangements sur place.
Rendez-vous au 2065 Beve-
dère sud. 569-4977

OUEST

875 TESSIER
3 1/2, 4 pces, libre imméd., 3109 &
3555/mis, chauffé, eau ch.,
fournie, semi-meublé ou non.
Tous services inclus. Possibi-
lité mois gratuit. 566-1460,
822-0932

OUEST

924 PL. BERGAMIN
3 1/2 pces. Possibilité mois gra-
tuit. Meublé ou non, chauffé,
eau ch. fournie, tous ser-
vices inclus. 2555/m. Libre
imm. 566-1460, 563-0591

OUEST

BOUL. ALEXANDRE
3 1/2, 4 pces, tous rénouvés, com-
modités, promotion spéciale
accès, pers. handicapés.
563-3022

PLACE OKIMUK

2600 PORTLAND
PRESTIGIEUX
GARAGE-PISCINE
3 1/2, 6 pces, super grands,
ch., eau ch., ent. lav. séch., pl.
marquetière, meublé si désiré,
garage intérieur. 562-0571,
564-1006

PREMIER UNIVERSITÉ

2 pces, meublé, chauffé, eau ch.,
libre imm. Après 17h. 823-
7838

PREMIER WOOLCO

meilleur marché
à Rock Forest, 3, 4 ch, Jr.
821-0046; soit 564-3996

PRIX COUPÉ

4 1/2 pces P.R. à partir de
3525/mis. Est. chauffé, eau ch.,
élect. 821-0015

PRIX RÉDUIT

NORD PRES
CARREFOUR
Cul-de-sac, 4 1/2 chauffé ou non.
205 Pl. Candiac #1. Tél.: 821-3772

ROCK FOREST

3 1/2, 4 pces, 2 MOIS
GRATUITS. Possibilité tapis
neufs, frais peints, luxueux,
bâtiment, bien insonorisés, près
Centre Commercial et des
tous services.

5288 Gaspé, 822-3916

RUE BELVEDERE

3 pces, meublé, à partir de 3165 &
3625. Rock Forest, eau chaude
820-2124

SECTEUR UNIVERSITAIRE

Lu-xueux 7 pces, 4 c.c. Recher-
che 2 étudiants, 1805/mis.
ch. Demandeur Jean 567-0053,
566-4700

SPECIAL

ÉTUDIANTS
Tout compris, 2905, pour Univ.
563-5019, 821-2151

ST-ELIE

65 ANIMAUX À VENDRE

ABANDON D'ÉLEVAGE
Dalmatien, femelle, 1 an, pa-
piers: 400\$. 2 Caniches Toys,
femelles, 1 1/2 an, excellentes
reproductions: 250\$ ch. Aussi
chiots Dalmatien et Berger An-
glais, 8 semaines, papiers, ta-
boulés, vaccinés, de très bonne
qualité: 400\$ ch. 2 Caniches
Toys, 8 semaines, mâles, 200\$
ch. Tél.: 847-0426.

BÉBES POMÉRIANIENS
3 à 5 lb adulte, pur sang, vacc.
Tél.: 835-9428.

CHENIL TOUTO STOKES
Poméraniens, Shih-tzu, Cani-
che, American Cocker, service
d'accouplement et pension.
Tél.: 878-3705.

CHIOTS DALMATIEN enregist-
rés. Aussi Dalmatien mâle
adulte. 819-567-5314.

CHIOTS GOLDEN RETRIEVER,
pur sang, gar. 1-514-782-
3018.

CHIOTS LABRADOR, lignée
champion, enr., garantis, à
partir de 250\$. Mâles Labra-
dor, mâles Golden, 8 semaines,
papiers, 1-514-782-3018.

CHIOTS MINI COLLIE enregist-
rés, vaccinés, 300\$. Tél.: 819-
828-3418.

ÉCOLE D'OBEISSANCE
SPA DE L'ESTRIE. Cours de
matériel, de base et avancé.
Inscriptions limitées. 823-1235.

L'ASSOCIATION DU CHEVAL
Arabe du Québec tiendra son
3e concours équestre le diman-
che 1er septembre, dans l'a-
rène du terrain de l'exposition
de Richmond. 52 classes
totalisant 29 classes ouvertes à
toutes les races. Bienvenue
aux visiteurs. Entrée gratuite.
Pour informations: Sylvie Bro-
chu, 837-2875 ou Francine
Brochu, 878-3820.

PENSION POUR CHEVAUX,
grands stables, pâturage pos-
sible, manège, soins de quali-
té, garantie. Tél.: 822-5994.

PERROQUET CRIS D'AFRIQUE
avec cage et perchoir. JACO
est apprivoisé et vous promet
beaucoup de plaisir! 566-4217.

69 BATEAUX ET YACHTS

BASSBOAT MARVAC 14 ft
moteur Suzuki 25 H.P., remor-
qué, très propre, G. Lavoie,
566-7070, 864-7219.

BATEAU SUNRAY BONITA
"open deck", 15 pi, moteur
Johnson 70 forces, 7200\$,
Tél.: 567-8662.

DORAL 1991, model 205EX,
Cuddy Cabin, mot. 4.3 LX, 75
heures, tout équipé, Jacques:
565-2474, 820-1211.

70 RENCONTRES — AMITIE

MONSIEUR DE 80 ANS veut
travaille, autonome, non al-
coolique, désire rencontrer
dame de 55 à 70 ans, propre,
tranquille, distinguée, qui ai-
merait avoir un revenu addi-
tionnel pour lui permettre une
vie facile et agréable. J'aurais
une solution intéressante à lui
offrir. Si tu es intéressée, té-
lphone moi (819) 562-8161.

71 DIVERS À VENDRE

1 LOT DE TAPIS,
importés, ext. ext. à partir
de 1.99\$ à 4.99\$ v.c. Tapis
Multi-Prix, 5130 Boul. Bour-
que, R. Forest, Tél.: 564-1112.
Sous le réservoir d'eau. Sa-
medi ouvert jusqu'à midi.

REMPLOI VITRES ET MOUSTIQUES

• Thermos
• Plexiglass
• Façade de magasin
• Mirrors avec ou
sans cadre

562-4777
950 King est, angle 14e av.
71-9865x

MOTS CROISÉS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12

HORIZONTALEMENT

1 — Avoir mémoire d'une chose. — Adv. de lieu.
2 — Grande facilité de croire.
3 — Partie qui recouvre la base du bec de certains oiseaux.
— Esquiver.
4 — Une si grande quantité. — Période.
5 — Uniquement.
6 — Fatiguées. — Epouse du premier homme.
7 — De l'alphabet grec. — Transpirer.
8 — Femme de l'âne (pl.). — Homme qui fuit la société.
9 — Roue à gorge d'une poulie. — Pile. — Voyelles.
10 — Saison. — Cui rend service. — Règle double.
11 — Différent du pied. — Bon pour les chiens. — Tout
contre.
12 — Bordée de maisons. — Qui nous veut du mal.

VERTICALEMENT

1 — Celui qui dispose sur des canettes les fils devant ser-
vir à la trame.
2 — Opportunité.
3 — Evacuer l'urine. — Les Enfers.
4 — Personne qui a beaucoup de vertu.
5 — Ville des Pays-Bas. — Largeur d'une étoffe. — Fait un
bob.
6 — Sans vêtement. — Divin sacrifice.
7 — Espace de terre. — Action de brûler.
8 — Cours d'eau. — Valse, moins une lettre.
9 — Diminutif de "petit". — Fleur.
10 — Écimé. — D'un verre gai.
11 — Terminaison de verbe. — Chose vraies.
12 — Qualité de ce qui est acré. — Canal.

SOLUTION D'AUJOURD'HUI: DANS LES PETITES ANNONCES

71 DIVERS À VENDRE

337 ALEXANDRE,
Comptoir Manon Brousseau, Be-
son de vêtements, meubles,
vaisselle, etc. Mercil 567-0178.

A DONNER MANTOU de four-
niture usagée en Rat musqué, 12-
14 ans pour dame. Ap. 17h au
569-5052.

A QUI LA CHANCE garage con-
st. récente, 12 x 20, porte en
acier de 9 pi. Prix: 2,900\$
nég. livré. Tél.: 878-3671.

A VENDRE
Fournisseurs pour chauffer rési-
dences aux granulés Enerx et
au bois, aut. Tél.:
845-4213 Windsor.

Achat de tout, Vente
LE MARCHANDÉUR MARCHÉ
AUX PUCES, au 588, Short
SHERBROOKE, QC J2K 1G9.

ACHAT-VENTE meubles usagés
et non peints. MEUBLES CLAU-
DE FORTIER, 1026 Wellington
Sud. 567-3581.

ANTIQUAIRE AU GRAPHITE
Au 1610 12e Ave. Nord. Tél.:
823-1600, sans rendez-vous.

BATTERIES
DEMARRÉURS ET
ALTERNATEURS
Neufs ou reconditionnés. Dé-
positaire batteries puissantes
pour machines lourdes.
Réparation, vente, échange.
SECURE-AUTO
610 Longpré, 569-6407.

BESOIN URGENT
Poêle, réf., lav., séch.,
appareils. 562-8252, 563-9363.

BOIS DE FOYER
90% ÉRABLE.
832-2583, cell. 821-0665.

AVIS

Le personnel du ser-
vice des petites an-
nonces apporte une at-
tention minutieuse au
contenu des textes qui
lui sont fournis. Autant
que faire se peut, il
s'emploie à en assurer
l'authenticité et la vé-
racité.

De plus, nous faisons
notre la règle dictée
par l'article de la loi qui
déclare:

"Aucun commerçant
ne peut dans un mes-
sage publicitaire, omet-
tre son identité et sa
qualité de commerçant."

Nonobstant ce qui
précède et notre vo-
lonté à s'y conformer,
toute personne qui dé-
couvrira une annonce
ne répondant pas à ces
normes ou qui pourrait
induire en erreur est
priée de communiquer
immédiatement avec

La direction du service de
publicité
La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke, Qc J1K 2X8
564-5450
71-23764

MAÏS SUCRÉ

Pour épiluchettes: 12\$ par 6 d'oz.
25\$ par 12 d'oz. 822-3330.

**MACHINE À COUDRE INDU-
STRIELLE** toutes sortes. A vendre
ou à louer. Pièces-Réparations
Fils Industries.

1137, 12e Ave. Nord,
Sherbrooke Est. 564-3904.

MARCHÉ AUX PUCES

MÉO TROUVE TOUT
OUVERT 7 JOURS: 821-2524
2584 KINGS, FLEURIMONT.
Meubles, appareils ménagers,
poêle à gaz, lampes, évier acier
inoxidable, air climatisé, piano
antique, portes, banc de scie,
carrover, annexe à l'huile.

MATELAS
Promotion
Materlax à partir de 59\$. S'a-
dresser 1028 Wellington Sud.
562-7174.

MEUBLES DE SALON à vendre,
1 causeuse, 1 divan, 3 tables,
couleur gris, exc. cond., 700\$.
Tél.: 822-2035.

MOB. CUISINE en chêne, vaiss.,
8 chaises, table 36" x 60" plus
24". 1250\$, 564-6484.

MOBILIER DE SALON style co-
lonial "Ely American", très pro-
pre, ton gris bleu, table cen-
tre. Aussi LA 2 BOY bleu, bas
prix. Tél.: 849-2810.

MOBILIER DE SALON à vendre:
divan, fauteuil, 2 lampes, pla-
fondière. Tél.: 567-7211.

244 CÔTE À VENDRE

ACHETERAIS MALAXEUR 60
pintes Hobart et adaptateur de
ligumes, dispensateur portatif
de bière, robot culinaire. Tél.:
822-3017, 569-1750.

88 INSTRUMENTS
DE MUSIQUE
PIANO A QUEUE, 4 pi 10 pi,
Brambach, noir satiné, en très
bon état, propre, comme neuf.
3300\$. Tél.: 849-6638.

90 ÉQUIPEMENT
DE BUREAU
AMEUBLEMENT
DE BUREAU
NEUF ET USAGÉ
Surplus du manufacturier
J.P.M. Enr.
6047, Boul. Bourque
864-7221

91 ORDINATEURS
ORDINATEUR, avec lecteur de
disque, Atari, 1040ST, disque
dur SH204, 20 meg, moniteur
couleur et noir et blanc, im-
primante Star, NX-1000. Acces-
soires: souris, cartouche, ma-
chine Fac, unité Translator
One, émulateur PC DITTO, uni-
té Monitor Master, plusieurs lo-
giciels et jeux. Prix demandé:
1700\$. Ap. 17 h: 566-8739.

101 PERSONNEL
DEMANDE
8 à 9 h. TELEMEX
BESOIN URGENT
personnes pour travail facile au
téléphone. Plusieurs postes à
remplir. Temps plein ou partiel. Sa-
laire à négocier. Poss. d'avance-
ment. 823-3600.

COIFFEURS(EUSE) avec expé-
rience, pour hommes et fem-
mes. Jour: 564-1555, soir:
569-8013.

COIFFEURS avec expérience.
Temps plein ou partiel. Secteur
est. Conditions intéressantes. Inf.:
562-8169.

COIFFEURS avec expérience
pour Elle et Lui. Inf.: Galeries
Orford, 843-0717.

COUPLE SÉRIEUX 30 ans et
plus, conciergerie, immeuble à
logements multiples pour couple
désirant demeurer sur les lieux.
Références exigées. Tél.:
822-0161.

COUPLES SÉRIEUX
30 ans et plus pour concier-
gerie, immeubles à logements
multiples. Devront demeurer
sur les lieux. Conditions avan-
tées. 566-8221.

COUTURIÈRES demandées avec
expérience, possédant plan
d'atelier, travail à l'année.
Rens.: 566-6798.

CUISINIER TEMPS PLEIN,
soir, exp., domaine brasserie,
steak et fruits de mer, région
de Sherb. Écrire à:
POSTE CUISINIER, C.P. 731,
Sherbrooke, QC J1H 5K7.

CULLIGAN (traitement d'eau)
Cherche représentant à do-
mestique, possédant plan et
outils, travail à l'année.
Rens.: 566-6798.

DAMES HOMMES
30 ans et plus, super-mo-
dèle, formation gratuite pour ce dé-
filé. Tél.: 820-1241.

DEMANDEURS des personnes
pour service après-vente. Salaire
à discuter après entrevue.
Tél.: 565-1526.

EMPLOI IMMÉDIAT
personnel demandé pour tra-
vail temps plein, dans dif. do-
maines. Pour inf. ou entrevue,
présente toi au: 79 Wellington
sud, local 200, aujourd'hui,
entre 10h30 et midi.

ESTHÉTIQUE D'AUTO
823-9813.

GAGNEZ DE L'ARGENT en lisant
des livres. Rev. pos.: 30,000\$
Ashley Jones, Burwell & Ass.
805-962-8000 poste CY-837.

GERANT DES VIANDES
DEMANDE région Granby et
Cowanville, excellent salaire,
5 ans minimum d'expérience
requis pour ce poste. S'adres-
ser à Victor Levesque, Provigo
Granby, Granby, Tél.: 1-514-
378-4659.

GERANTE DEMANDEE avec exp.,
pour boutique de jeans, salons
santé, soins complètes. C.V. au 80
Jeans, Galerie 4 saisons, de-
mandez Claudia.

HYGIENISTE
DENTAIRE
demandée. Notre clinique den-
taire recherche une hygiéniste.
Les qualités requises sont:
diplômée, très belle personnalité,
dynamique. Faire parvenir vo-
tre C.V. le plus tôt possible au
caser 91, La Tribune Inc.,
1950 rue Roy, Sherbrooke Qc,
J1K 2X8.

MANNQUINS (hommes, fem-
mes, enfants) pour gala-mo-
dèle, agence professionnelle.
Formation gratuite pour ce dé-
filé. Poss. tournée mode pro-
vinciale. 820-1241.

MASSEUSES
DANSEUSES
demandées. Possibilité de bon
salaire. Demandez DEVIS au
820-2711 après 18 h.

PERSONNE PREPOSEE, au ser-
vice de gens en repos, légers
travaux ménagers, résidant sur
les lieux, végétarienne, non fu-
meuse, Danville. 839-3636.

PLONGEURS DEMANDES, à
temps plein ou temps partiel.
Jour, soir ou fin de semaine.
Étudiants acceptés. Se présen-
ter au restaurant Nanking,
2637 King Ouest.

RECHERCHE PERSONNE pour
travailler sur McIntosh, con-
naissant PageMaker et Free
Hand 2 p/s, minimum et plus.
Bon français. S.V.P. faire
parvenir C.V. avant le 30 août
à The Record, C.P. 1200,
Sherbrooke, Qc J1H 5L6. Em-
ploi McIntosh.

RECHERCHE PERSONNE avec expé-
rience, pour hommes et fem-
mes. Jour: 564-1555, soir:
569-8013.

COIFFEURS avec expérience.
Temps plein ou partiel. Secteur
est. Conditions intéressantes. Inf.:
562-8169.

COIFFEURS avec expérience
pour Elle et Lui. Inf.: Galeries
Orford, 843-0717.

COUPLE SÉRIEUX 30 ans et
plus, conciergerie, immeuble à
logements multiples pour couple
désirant demeurer sur les lieux.
Références exigées. Tél.:
822-0161.

COUPLES SÉRIEUX
30 ans et plus pour concier-
gerie, immeubles à logements
multiples. Devront demeurer
sur les lieux. Conditions avan-
tées. 566-8221.

COUTURIÈRES demandées avec
expérience, possédant plan
d'atelier, travail à l'année.
Rens.: 566-6798.

CUISINIER TEMPS PLEIN,
soir, exp., domaine brasserie,
steak et fruits de mer, région
de Sherb. Écrire à:
POSTE CUISINIER, C.P. 731,
Sherbrooke, QC J1H 5K7.

CULLIGAN (traitement d'eau)
Cherche représentant à do-
mestique, possédant plan et
outils, travail à l'année.
Rens.: 566-6798.

DAMES HOMMES
30 ans et plus, super-mo-
dèle, formation gratuite pour ce dé-
filé. Tél.: 820-1241.

DEMANDEURS des personnes
pour service après-vente. Salaire
à discuter après entrevue.
Tél.: 565-1526.

EMPLOI IMMÉDIAT
personnel demandé pour tra-
vail temps plein, dans dif. do-
maines. Pour inf. ou entrevue,
présente toi au: 79 Wellington
sud, local 200, aujourd'hui,
entre 10h30 et midi.

ESTHÉTIQUE D'AUTO
823-9813.

GAGNEZ DE L'ARGENT en lisant
des livres. Rev. pos.: 30,000\$
Ashley Jones, Burwell & Ass.
805-962-8000 poste CY-837.

GERANT DES VIANDES
DEMANDE région Granby et
Cowanville, excellent salaire,
5 ans minimum d'expérience
requis pour ce poste. S'adres-
ser à Victor Levesque, Provigo
Granby, Granby, Tél.: 1-514-
378-4659.

GERANTE DEMANDEE avec exp.,
pour boutique de jeans, salons
santé, soins complètes. C.V. au 80
Jeans, Galerie 4 saisons, de-
mandez Claudia.

HYGIENISTE
DENTAIRE
demandée. Notre clinique den-
taire recherche une hygiéniste.
Les qualités requises sont:
diplômée, très belle personnalité,
dynamique. Faire parvenir vo-
tre C.V. le plus tôt possible au
caser 91, La Tribune Inc.,
1950 rue Roy, Sherbrooke Qc,
J1K 2X8.

MANNQUINS (hommes, fem-
mes, enfants) pour gala-mo-
dèle, agence professionnelle.
Formation gratuite pour ce dé-
filé. Poss. tournée mode pro-
vinciale. 820-1241.

MASSEUSES
DANSEUSES
demandées. Possibilité de bon
salaire. Demandez DEVIS au
820-2711 après 18 h.

PERSONNE PREPOSEE, au ser-
vice de gens en repos, légers
travaux ménagers, résidant sur
les lieux, végétarienne, non fu-
meuse, Danville. 839-3636.

PLONGEURS DEMANDES, à
temps plein ou temps partiel.
Jour, soir ou fin de semaine.
Étudiants acceptés. Se présen-
ter au restaurant Nanking,
2637 King Ouest.

RECHERCHE PERSONNE pour
travailler sur McIntosh, con-
naissant PageMaker et Free
Hand 2 p/s, minimum et plus.
Bon français. S.V.P. faire
parvenir C.V. avant le 30 août
à The Record, C.P. 1200,
Sherbrooke, Qc J1H 5L6. Em-
ploi McIntosh.

RECHERCHE PERSONNE avec expé-
rience, pour hommes et fem-
mes. Jour: 564-1555, soir:
569-8013.

COIFFEURS avec expérience.
Temps plein ou partiel. Secteur
est. Conditions intéressantes. Inf.:
562-8169.

COIFFEURS avec expérience
pour Elle et Lui. Inf.: Galeries
Orford, 843-0717.

COUPLE SÉRIEUX 30 ans et
plus, conciergerie, immeuble à
logements multiples pour couple
désirant demeurer sur les lieux.
Références exigées. Tél.:
822-0161.

COUPLES SÉRIEUX
30 ans et plus pour concier-
gerie, immeubles à logements
multiples. Devront demeurer
sur les lieux. Conditions avan-
tées. 566-8221.

COUTURIÈRES demandées avec
expérience, possédant plan
d'atelier, travail à l'année.
Rens.: 566-6798.

CUISINIER TEMPS PLEIN,
soir, exp., domaine brasserie,
steak et fruits de mer, région
de Sherb. Écrire à:
POSTE CUISINIER, C.P. 731,
Sherbrooke, QC J1H 5K7.

CULLIGAN (traitement d'eau)
Cherche représentant à do-
mestique, possédant plan et
outils, travail à l'année.
Rens.: 566-6798.

DAMES HOMMES
30 ans et plus, super-mo-
dèle, formation gratuite pour ce dé-
filé. Tél.: 820-1241.

DEMANDEURS des personnes
pour service après-vente. Salaire
à discuter après entrevue.
Tél.: 565-1526.

EMPLOI IMMÉDIAT
personnel demandé pour tra-
vail temps plein, dans dif. do-
maines. Pour inf. ou entrevue,
présente toi au: 79 Wellington
sud, local 200, aujourd'hui,
entre 10h30 et midi.

ESTHÉTIQUE D'AUTO
823-9813.

GAGNEZ DE L'ARGENT en lisant
des livres. Rev. pos.: 30,000\$
Ashley Jones, Burwell & Ass.
805-962-8000 poste CY-837.

GERANT DES VIANDES
DEMANDE région Granby et
Cowanville, excellent salaire,
5 ans minimum d'expérience
requis pour ce poste. S'adres-
ser à Victor Levesque, Provigo
Granby, Granby, Tél.: 1-514-
378-4659.

GERANTE DEMANDEE avec exp.,
pour boutique de jeans, salons
santé, soins complètes. C.V. au 80
Jeans, Galerie 4 saisons, de-
mandez Claudia.

HYGIENISTE
DENTAIRE
demandée. Notre clinique den-
taire recherche une hygiéniste.
Les qualités requises sont:
diplômée, très belle personnalité,
dynamique. Faire parvenir vo-
tre C.V. le plus tôt possible au
caser 91, La Tribune Inc.,
1950 rue Roy, Sherbrooke Qc,
J1K 2X8.

MANNQUINS (hommes, fem-
mes, enfants) pour gala-mo-
dèle, agence professionnelle.
Formation gratuite pour ce dé-
filé. Poss. tournée mode pro-
vinciale. 820-1241.

71 DIVERS À VENDRE

BESOIN URGENT
Vêtements, bibelots et petits
articles. Cueillette à domicile.
Merci, Chez Nikoli.
566-1247 ou 563-3486.

BOIS À PLANCHER
Mensier érablés, frêne, chêne,
cerisier, etc. Estimation gratui-
te. Tél.: 819-564-0213.

BOIS DE CHAUFFAGE,
érable sec 16 po., fendu. Ven-
dez chercher 32\$ corde. Prix li-
vré selon la quantité et distan-
ce. Tél.: 819-888-2834.

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre.
Tél.: 849-2454.

BOIS DE CHAUFFAGE numéro
1, sec. 16 po. Tél

Décès, Avis, Remerciements



BERGERON
Paul-Emile (Paul)

À Sherbrooke, le 25 août 1991, est décédé monsieur Paul-Emile Bergeron, à l'âge de 65 ans, époux de madame Anna Dostie, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose à la

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas Inc.
601, Conseil
Sherbrooke, Qc
Tél.: 565-1155
Steve Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 14 h. Funérailles le mercredi 28 août 1991, à 14 h 30, en l'église St-Charles. Outre son épouse, monsieur Bergeron laisse dans le deuil ses enfants: Linda Bergeron (Sylvain Labrecque), St-Elie; Diane Bergeron, Sherbrooke; Paul Jr Bergeron, Québec; son petit-fils: Yannick Labrecque; ses frères, sœurs: Bernadette B. Rattey; Adrien Bergeron; Annette B. Couture; Roland B. Morency; Françoise B. Grondin; beaux-frères, belles-sœurs: Irene D. Couture; Eva D. Bolduc; Alice D. Bélanger; Gérard Dostie; Germain Dostie; Monique D. Turcotte; Hélène D. Valade; Fernand Dostie (frère mariste); ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel des soins intensifs, du centre hospitalier St-Vincent de Paul, pour l'attention spéciale prodiguée à leur père.



BLANCHARD
Marie-Jeanne

— Au Centre Hospitalier de Waterloo, le 26 août 1991, est décédée madame Marie-Jeanne Blanchard, 67 ans, épouse de feu Léopold Blanchard demeurant à Lawrenceville. La défunte repose à la

Résidence Funéraire
5034 Foster
Waterloo, Qc
Tél.: 514-539-1606

Heures de visite: MARDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 10 h jusqu'au départ du salon à 14 h 30. Funérailles le mercredi 28 août 1991, à 11 h, en l'église St-Ann de la Rochelle. Inhumation au cimetière Ste-Anne de la Rochelle. Mme

ENCAN
de 2 jours.

Liquidation complète d'ameublement de magasin général, autrefois Entrepas J. M. J. 364, rue Principale, St-Eustache, Québec. Le samedi 30 août, le samedi 31 août à 9h précises; le dimanche 1er septembre à 11h.

Seront vendus: Plomberie, quincaillerie, appareils électriques, beaucoup d'antiquités. Bulldozer John Deere avec loader. A noter que tout sera vendu sans réserve.

Condition: comptant. Cantine sur les lieux.

Clermont Veilleux encanteur
690, 14e Avenue
Tél.: 418-455-3332
32672, 27 août

ENCAN

pour la succession de John Kryszak, 146, rue St-François à Lennoxville, le samedi 31 août 1991 à 10 h.

Seront vendus: 1 cuisinière électrique verte; 1 réfrigérateur vert; 1 laveuse verte neuve; 1 bel ensemble de salle à manger; 1 table, 6 chaises; 1 buffet et 1 table; 1 chaise d'appoint; 1 téléviseur 26 po Hitachi; 1 divan-lit et 1 chaise; 2 ensembles de chambre à coucher avec bureaux; 1 machine à écrire; 1 aspirateur; 1 très bel accordéon; 1 machine à coudre électrique; 1 horloge 8 jours; 1 mandoline; tables à café; tables d'appoint; meubles antiques; chaises «grass back» et autres chaises; coffre en pin; lampes à l'huile; cartes postales; plusieurs bureaux; table en pin; lits en métal et lits en bois; tapis; cadres; petite armoire en coin en pin et autres; vaisselle; canapés; dépression; Nippon et autres; appareils électriques; bâtons de golf; humidificateur; disques; raquettes; radio; bicyclette d'exercice; tondeuse à gazon; tondeuse à gazon électrique; tondeuse à gazon avec siège, 8 h.p.; échelle; une voiture Honda 1983 avec seulement 50 000 km; 1 voiture Chevrolet Cavalier en bonne condition. Plusieurs autres articles trop long à énumérer; la maison et le garage situés sur le coin et ainsi que le lot mesurant 97 pi x 120 pi seront vendus à 14 h.

Cantine sur place. Argent comptant ou chèque d'achat avec cartes d'identité.

HENRY GRAHAM JR.
Encanteur bilingue
SHERBROOKE
Tél.: 889-2726
32496

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 14 h 30. Funérailles le mardi 27 août 1991, à 14 h, en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Ferland laisse dans le deuil ses enfants: Emilien (Lina Dame); Emilienne (Fernand Provencher); Germaine (Jean-Paul Roy); Georgette (Lionel Turgeon); Jeanne Ferland, inf. au C.H.H.D.; Lucille (Marcel Roy); ses 22 petits-enfants; ses 30 arrière-petits-enfants; ses 2 arrière-arrière-petits-enfants; ses beaux-frères, belles-sœurs: Mme Patricia Ferland; M. Henri Boucher (Irène Bouffard); Mme Rose-Hélène Boucher; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel du département 2 A et 6 C du Centre Hospitalier Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à monsieur Ferland lors de ses hospitalisations. La famille apprécierait que vos offrandes se traduisent par des dons à la Fondation des Amis de l'Hôtel-Dieu.

et autres parents et amis. En guise de sympathie, des fleurs et des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, C.P. 777, Waterloo, Qc, JOE seraient grandement appréciés.



DUMONT
Georges (Pit)

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 23 août 1991, est décédé monsieur Georges (Pit) Dumont, à l'âge de 69 ans, époux de Hélène Roy, demeurant à East Angus. Le défunt repose aux

JARDINS
DU SOUVENIR
DE L'ESTRIE INC.
Salon Funéraire
Brien & Monfette Inc.
56, Laurier
East Angus, Qc
Tél.: 819-565-9696
Tél.: 819-832-2323
R. Pépin, prés.

R. Quintal, dir. gén.
M. Mme Bourque, rep.
Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles le mercredi 28 août 1991, à 11 h, en l'église St-Louis de France. Inhumation au cimetière de East Angus. Outre son épouse, monsieur Dumont laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Huguette Boucher), East Angus; Suzanne (Real Gagné), East Angus; Colette (André Gagné), Bury; ses frères, sœurs: M. Mme Raoul Dumont (Eveline); Mme Rita Doyon; M. Mme Anatole Dumont (Rose); ses beaux-frères, belles-sœurs: Mme Simone Moisan-Dumont; Mme Simone Deblois-Dumont; Mme Simone Morin-Dumont; M. Mme Gaetan Laguerre (Rita Dumont); Mme Edith Roy; M. Mme Paul Olivier; M. Mme Florian Hamel; M. Mme Paul-Emile Roy; M. Mme Roger Roy; M. Mme Gertrude Roy; M. Mme Théophile Gagnon; M. Mme Fernand Roy; Mme Jeanne Parr; M. Mme Robert Tessier; M. Mme Paul Tétrault; M. Mme Bertrand Cléche; ses 7 petits-enfants: Carolyn; Valérie; Marc; Danny; Nathalie; Vicky; Alain; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines; autres parents et amis.

PAIGE
Winifred

— Au Foyer Grace Christian, Huntingville, Qc, le 26 août 1991, est décédée madame Winifred Hatch, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Stewart McKenzie Paige, demeurant à Huntingville, autre-

fois de Windsor. La défunte repose à la

Résidence Funéraire
L.O. Cass & Fils Ltée
6 Belvidère
Lennoxville, Qc
Tél.: 564-1750

Heures de visite, MERCREDI de 13 h 30 à 15 h. Funérailles le mercredi 28 août 1991, à 15 h, au salon. Inhumation au cimetière de Windsor. Mme Paige laisse dans le deuil son fils: Dr. Wilbur Paige; ses petits-fils: Peter & Andrew; ses sœurs: M. Mme Alex Lavallière (Kay); Mme Vve Ross Fleming (Elva); Mme Vve Harriet Williams (Vivian); Mme Vve William Coffey (Reba); sa belle-sœur: Mme Vve Gordon Hatch (Edna); son beau-frère: M. Stanley Loughheed; ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis. S.V.P. en guise de sympathie, des dons aux Fondations de votre choix seraient grandement appréciés.

ENCAN

pour la succession de John Kryszak, 146, rue St-François à Lennoxville, le samedi 31 août 1991 à 10 h.

Seront vendus: 1 cuisinière électrique verte; 1 réfrigérateur vert; 1 laveuse verte neuve; 1 bel ensemble de salle à manger; 1 table, 6 chaises; 1 buffet et 1 table; 1 chaise d'appoint; 1 téléviseur 26 po Hitachi; 1 divan-lit et 1 chaise; 2 ensembles de chambre à coucher avec bureaux; 1 machine à écrire; 1 aspirateur; 1 très bel accordéon; 1 machine à coudre électrique; 1 horloge 8 jours; 1 mandoline; tables à café; tables d'appoint; meubles antiques; chaises «grass back» et autres chaises; coffre en pin; lampes à l'huile; cartes postales; plusieurs bureaux; table en pin; lits en métal et lits en bois; tapis; cadres; petite armoire en coin en pin et autres; vaisselle; canapés; dépression; Nippon et autres; appareils électriques; bâtons de golf; humidificateur; disques; raquettes; radio; bicyclette d'exercice; tondeuse à gazon; tondeuse à gazon électrique; tondeuse à gazon avec siège, 8 h.p.; échelle; une voiture Honda 1983 avec seulement 50 000 km; 1 voiture Chevrolet Cavalier en bonne condition. Plusieurs autres articles trop long à énumérer; la maison et le garage situés sur le coin et ainsi que le lot mesurant 97 pi x 120 pi seront vendus à 14 h.

Cantine sur place. Argent comptant ou chèque d'achat avec cartes d'identité.

HENRY GRAHAM JR.
Encanteur bilingue
SHERBROOKE
Tél.: 889-2726
32496

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 14 h 30. Funérailles le mardi 27 août 1991, à 14 h, en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Ferland laisse dans le deuil ses enfants: Emilien (Lina Dame); Emilienne (Fernand Provencher); Germaine (Jean-Paul Roy); Georgette (Lionel Turgeon); Jeanne Ferland, inf. au C.H.H.D.; Lucille (Marcel Roy); ses 22 petits-enfants; ses 30 arrière-petits-enfants; ses 2 arrière-arrière-petits-enfants; ses beaux-frères, belles-sœurs: Mme Patricia Ferland; M. Henri Boucher (Irène Bouffard); Mme Rose-Hélène Boucher; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel du département 2 A et 6 C du Centre Hospitalier Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à monsieur Ferland lors de ses hospitalisations. La famille apprécierait que vos offrandes se traduisent par des dons à la Fondation des Amis de l'Hôtel-Dieu.

JARDINS
DU SOUVENIR
DE L'ESTRIE INC.
Salon Funéraire
Arthur Bélisle Enr.
505, Short
Sherbrooke, Qc
Tél.: 565-9696
Tél.: 564-6455
R. Pépin, prés.
R. Quintal, dir. gén.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 14 h 30. Funérailles le mardi 27 août 1991, à 14 h, en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Ferland laisse dans le deuil ses enfants: Emilien (Lina Dame); Emilienne (Fernand Provencher); Germaine (Jean-Paul Roy); Georgette (Lionel Turgeon); Jeanne Ferland, inf. au C.H.H.D.; Lucille (Marcel Roy); ses 22 petits-enfants; ses 30 arrière-petits-enfants; ses 2 arrière-arrière-petits-enfants; ses beaux-frères, belles-sœurs: Mme Patricia Ferland; M. Henri Boucher (Irène Bouffard); Mme Rose-Hélène Boucher; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel du département 2 A et 6 C du Centre Hospitalier Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à monsieur Ferland lors de ses hospitalisations. La famille apprécierait que vos offrandes se traduisent par des dons à la Fondation des Amis de l'Hôtel-Dieu.

JARDINS
DU SOUVENIR
DE L'ESTRIE INC.
Salon Funéraire
Arthur Bélisle Enr.
505, Short
Sherbrooke, Qc
Tél.: 565-9696
Tél.: 564-6455
R. Pépin, prés.
R. Quintal, dir. gén.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 14 h 30. Funérailles le mardi 27 août 1991, à 14 h, en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Ferland laisse dans le deuil ses enfants: Emilien (Lina Dame); Emilienne (Fernand Provencher); Germaine (Jean-Paul Roy); Georgette (Lionel Turgeon); Jeanne Ferland, inf. au C.H.H.D.; Lucille (Marcel Roy); ses 22 petits-enfants; ses 30 arrière-petits-enfants; ses 2 arrière-arrière-petits-enfants; ses beaux-frères, belles-sœurs: Mme Patricia Ferland; M. Henri Boucher (Irène Bouffard); Mme Rose-Hélène Boucher; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel du département 2 A et 6 C du Centre Hospitalier Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à monsieur Ferland lors de ses hospitalisations. La famille apprécierait que vos offrandes se traduisent par des dons à la Fondation des Amis de l'Hôtel-Dieu.

JARDINS
DU SOUVENIR
DE L'ESTRIE INC.
Salon Funéraire
Arthur Bélisle Enr.
505, Short
Sherbrooke, Qc
Tél.: 565-9696
Tél.: 564-6455
R. Pépin, prés.
R. Quintal, dir. gén.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 14 h 30. Funérailles le mardi 27 août 1991, à 14 h, en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Ferland laisse dans le deuil ses enfants: Emilien (Lina Dame); Emilienne (Fernand Provencher); Germaine (Jean-Paul Roy); Georgette (Lionel Turgeon); Jeanne Ferland, inf. au C.H.H.D.; Lucille (Marcel Roy); ses 22 petits-enfants; ses 30 arrière-petits-enfants; ses 2 arrière-arrière-petits-enfants; ses beaux-frères, belles-sœurs: Mme Patricia Ferland; M. Henri Boucher (Irène Bouffard); Mme Rose-Hélène Boucher; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel du département 2 A et 6 C du Centre Hospitalier Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à monsieur Ferland lors de ses hospitalisations. La famille apprécierait que vos offrandes se traduisent par des dons à la Fondation des Amis de l'Hôtel-Dieu.

JARDINS
DU SOUVENIR
DE L'ESTRIE INC.
Salon Funéraire
Arthur Bélisle Enr.
505, Short
Sherbrooke, Qc
Tél.: 565-9696
Tél.: 564-6455
R. Pépin, prés.
R. Quintal, dir. gén.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 14 h 30. Funérailles le mardi 27 août 1991, à 14 h, en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Ferland laisse dans le deuil ses enfants: Emilien (Lina Dame); Emilienne (Fernand Provencher); Germaine (Jean-Paul Roy); Georgette (Lionel Turgeon); Jeanne Ferland, inf. au C.H.H.D.; Lucille (Marcel Roy); ses 22 petits-enfants; ses 30 arrière-petits-enfants; ses 2 arrière-arrière-petits-enfants; ses beaux-frères, belles-sœurs: Mme Patricia Ferland; M. Henri Boucher (Irène Bouffard); Mme Rose-Hélène Boucher; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel du département 2 A et 6 C du Centre Hospitalier Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à monsieur Ferland lors de ses hospitalisations. La famille apprécierait que vos offrandes se traduisent par des dons à la Fondation des Amis de l'Hôtel-Dieu.

JARDINS
DU SOUVENIR
DE L'ESTRIE INC.
Salon Funéraire
Arthur Bélisle Enr.
505, Short
Sherbrooke, Qc
Tél.: 565-9696
Tél.: 564-6455
R. Pépin, prés.
R. Quintal, dir. gén.

IN MEMORIAM

BERGERON (M. Paul-Emile), 65
ans, Sherbrooke, décédé le 25 août.

BLANCHARD (Mme Marie-Jeanne), 67 ans, Lawrenceville, décédée le 26 août.

COURCHESNE (M. Rosaire), 78 ans, Drummondville, décédé le 23 août.

DUMONT (M. Georges), 69 ans, East Angus, décédé le 23 août.

FERLAND (M. Odilon), 86 ans, Sherbrooke, décédé le 24 août.

FORT-HURTUBISE (Mme Marion), 71 ans, Drummondville, décédée le 24 août.

LAHAIE (Mme Jeannette), 77 ans, St-François Xavier de Brompton, décédée le 24 août.

LAMBERT (M. Stéphane), 28 ans, Sherbrooke, décédé le 25 août.

LEMIEUX (M. Florian), 76 ans, St-Lambert, décédé le 25 août.

PAIGE (Mme Winnifred), 90 ans, Huntingville, décédée le 26 août.

PICOTIN (M. Rolland), 64 ans, Drummondville, décédé le 25 août.

POULIN (Mme Marie), Bury, décédée le 25 août.

VIGER (M. Emile), 82 ans, Sherbrooke, décédé le 25 août.

LAHAIE
Jeannette (Pépin)

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 24 août 1991, est décédée madame Jeannette Pépin, à l'âge de 77 ans, épouse de monsieur Emile Lahaie, demeurant à St-François Xavier Brompton. La défunte repose au

Salon Funéraire
Antonio Boisvert
& Fils Ltée
64, 3ième ave.
Windsor, Qc
Tél.: 845-3004
B. Boisvert, prés.
H.P. Grondin, dir.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 14 h 10. Funérailles le mardi 27 août 1991, à 14 h 30, en l'église St-François Xavier. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux, madame Lahaie laisse dans le deuil ses enfants: Marcel (Pierrette Levasseur), St-François X.; Louise (Reynald Paquin), Bromptonville; Réjean, St-François X.; ses petites-filles: Annie et Julie Paquin; ses sœurs: Mme Rosanne Pépin (feu Adélaïde Godhou), Magog; Mme Anita Pépin (Marcel Pouliot), Bromptonville; Mme Hélène Pépin (feu Henri Léveillé), Windsor; sa belle-sœur: Marie-Rose Couture (feu Olivia Pépin), Windsor; ses beaux-frères, belles-sœurs: M. Mme Adélaïde Lahaie (Valérie), Windsor; M. Mme Léopold Lahaie (Noëlle), St-François X.; M. Mme Marguerite Lahaie (Ernest Cusack), Greenlay; M. Mme Marcel Lahaie (Marguerite), Greenlay; ainsi que plusieurs cousins, cousines; neveux, nièces; autres parents et amis.

MARDI de 19 h à 22 h, MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles le jeudi 29 août 1991, à 11 h, en l'église CHRIST ROI. Inhumation au cimetière de Compton. M. Lambert laisse dans le deuil ses parents, sa conjointe: Chantal Lahaie; son fils: Mathieu Lambert; ses sœurs: Louise Lambert et son ami François Gagné; Caroline Lambert et son ami Roger Langlois; sa nièce: Sarah Langlois; ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines ainsi qu'autres parents et amis (es).

LEMIEUX
Florian

— A St-Lambert, le 25 août 1991, est décédé monsieur Florian Lambert, à l'âge de 76 ans, époux de Carmen Letellier. Le défunt repose au salon funéraire

Urgel Bourgie Ltée
63, Lorne
St-Lambert, Qc
Heures de visite, MERCREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, JEUDI à compter de 13 h. Funérailles le JEUDI 29 août 1991, à 15 h 30, en l'église de St-Lambert. Inhumation au cimetière St-Antoine de Longueuil. M. Lemieux laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Monique Lambert et son ami Roger Langlois; sa nièce: Sarah Langlois; ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines ainsi qu'autres parents et amis (es).

LEMIEUX
Florian

— A St-Lambert, le 25 août 1991, est décédé monsieur Florian Lambert, à l'âge de 76 ans, époux de Carmen Letellier. Le défunt repose au salon funéraire

Urgel Bourgie Ltée
63, Lorne
St-Lambert, Qc
Heures de visite, MERCREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, JEUDI à compter de 13 h. Funérailles le JEUDI 29 août 1991, à 15 h 30, en l'église de St-Lambert. Inhumation au cimetière St-Antoine de Longueuil. M. Lemieux laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Monique Lambert et son ami Roger Langlois; sa nièce: Sarah Langlois; ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines ainsi qu'autres parents et amis (es).

LEMIEUX
Florian

— A St-Lambert, le 25 août 1991, est décédé monsieur Florian Lambert, à l'âge de 76 ans, époux de Carmen Letellier. Le défunt repose au salon funéraire

Urgel Bourgie Ltée
63, Lorne
St-Lambert, Qc
Heures de visite, MERCREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, JEUDI à compter de 13 h. Funérailles le JEUDI 29 août 1991, à 15 h 30, en l'église de St-Lambert. Inhumation au cimetière St-Antoine de Longueuil. M. Lemieux laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Monique Lambert et son ami Roger Langlois; sa nièce: Sarah Langlois; ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines ainsi qu'autres parents et amis (es).

LEMIEUX
Florian

— A St-Lambert, le 25 août 1991, est décédé monsieur Florian Lambert, à l'âge de 76 ans, époux de Carmen Letellier. Le défunt repose au salon funéraire

Urgel Bourgie Ltée
63, Lorne
St-Lambert, Qc
Heures de visite, MERCREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, JEUDI à compter de 13 h. Funérailles le JEUDI 29 août 1991, à 15 h 30, en l'église de St-Lambert. Inhumation au cimetière St-Antoine de Longueuil. M. Lemieux laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Monique Lambert et son ami Roger Langlois; sa nièce: Sarah Langlois; ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines ainsi qu'autres parents et amis (es).

LEMIEUX
Florian

— A St-Lambert, le 25 août 1991, est décédé monsieur Florian Lambert, à l'âge de 76 ans, époux de Carmen Letellier. Le défunt repose au salon funéraire

Urgel Bourgie Ltée
63, Lorne
St-Lambert, Qc
Heures de visite, MERCREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, JEUDI à compter de 13 h. Funérailles le JEUDI 29 août 1991, à 15 h 30, en l'église de St-Lambert. Inhumation au cimetière St-Antoine de Longueuil. M. Lemieux laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Monique Lambert et son ami Roger Langlois; sa nièce: Sarah Langlois; ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines ainsi qu'autres parents et amis (es).

LEMIEUX
Florian

— A St-Lambert, le 25 août 1991, est décédé monsieur Florian Lambert, à l'âge de 76 ans, époux de Carmen Letellier. Le défunt repose au salon funéraire

Urgel Bourgie Ltée
63, Lorne
St-Lambert, Qc
Heures de visite, MERCREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, JEUDI à compter de 13 h. Funérailles le JEUDI 29 août 1991, à 15 h 30, en l'église de St-Lambert. Inhumation au cimetière St-Antoine de Longueuil. M. Lemieux laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Monique Lambert et son ami Roger Langlois; sa nièce: Sarah Langlois; ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines ainsi qu'autres parents et amis (es).

LEMIEUX
Florian

— A St-Lambert, le 25 août 1991, est décédé monsieur Florian Lambert, à l'âge de 76 ans, époux de Carmen Letellier. Le défunt repose au salon funéraire

Urgel Bourgie Ltée
63, Lorne
St-Lambert, Qc
Heures de visite, MERCREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, JEUDI à compter de 13 h. Funérailles le JEUDI 29 août 1991, à 15 h 30, en l'église de St-Lambert. Inhumation au cimetière St-Antoine de Longueuil. M. Lemieux laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Monique Lambert et son ami Roger Langlois; sa nièce: Sarah Langlois; ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines ainsi qu'autres parents et amis (es).

LEMIEUX
Florian

— A St-Lambert, le 25 août 1991, est décédé monsieur Florian Lambert, à l'âge de 76 ans, époux de Carmen Letellier. Le défunt repose au salon funéraire

168 CAMIONS

CAMION GMC 6 roues, dom-
estique, inspection 91 faite. Tél.:
843-0841.

CAMION KENWORTH
1980, 10 roues, pour transport
de bakhoes, inspection 91.
Causse, déca, 564-2008.

CAMION STYLE BOULANGERIE
latterie, tout aluminium, Kurb-
master, 1980, boîte 12 pi.,
roues simples, 5 5000. Pren-
drais échange voiture, pick up,
bateau. Tél.: 864-4687.

FORD BRONCO 11 1990, 6 cyl.,
auto., 31 000 km, prix:
13 500\$ nég. 820-2842.

GMC 1500, 89, bonne condi-
tion, 70 000 km. JEEP CJ5,
76, Serge, 566-6582.

JEEP RENAGADE 1984, man., 6
cyl., bonne condition, 39503
ferme. Marchand: 845-4256.

JIMMY 4 x 4 1985, noire,
55000, Tél.: 828-2370.

PICK UP NISSAN 4 x 4, 1985,
94 000 km, 5 vit., boîte lon-
gue. 2 995\$. 567-8260.

PICK UP TOYOTA 1985,
4 x 2, bte long, 5 vit. Mar-
chand: 843-2248.

R30 6.2 L, diesel, 4 vit., man.,
43 000 km, boîte isolée 18 pi.
Accepterait échange. Ens. à
solder au gaz Acyl, complet.
demande 175\$. 864-4587.

TOYOTA PICK-UP, 4 x 4, 1988,
extra cab, man. 5 vit., 85 000
km, servos, syst. de son, at-
tache à remorque, 11 000\$.
Balance de garantie. Favori!
Tél.: 849-9500.

Décès, Avis, Remerciements



POULIN Marie (Boivin)

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 25 août 1991, est décédée madame Marie Poulin Boivin, épouse de feu Onésime Boivin, demeurant à Bury. Conformément à ses dernières volontés, il n'y aura pas d'exposition. Sous la direction de la Coopérative Funéraire de l'Estrie, 530, Prospect Sherbrooke, Qc, Tél.: 565-7616.

Alain Leclerc, dir. gén. Funérailles le mardi 27 août 1991, à 14 h, en l'église St-Jean Baptiste. Suivi de la crémation à la Coopérative Funéraire de l'Estrie. La famille sera présente une demi-heure à l'avance, afin de recevoir les témoignages de sympathie.

Madame Poulin laisse dans le deuil ses enfants: Nil (Pierrette Grenier), Jean-Guy (Rose Pinette), Monique (Denis Prevost), ses petits-enfants: Serge, André, Yves, Sylvie, Daniel, Christiane, Suzanne, Jean-Denis, sa sœur: Mme Bertha Poulin, ses belles-sœurs: Mme Yvonne Gagnon, Mme Orpha Bureau, Mme Ellanne Beaudoin, Mme Lucienne Boivin, ses arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de la Résidence Castelnau, de Bury, pour leur dévouement. En guise de sympathie, des offrandes de messes seraient appréciées.



VIGER Emile

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 25 août 1991, est décédé monsieur Emile Viger, à l'âge de 82 ans, époux de Rose Emma Pratte, demeurant au Faubourg Ménéssan de Sherbrooke. Le défunt repose au salon funéraire.

liér Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 25 août 1991, est décédé monsieur Emile Viger, à l'âge de 82 ans, époux de Rose Emma Pratte, demeurant au Faubourg Ménéssan de Sherbrooke. Le défunt repose au salon funéraire.

Antonio Boisvert & Fils Ltée 64, 3ème Ave Windsor, Qc Tél.: 845-3004

B. Boisvert, prés. H.P. Grondin, dir. Heures de visite, MARDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de midi jusqu'au départ du salon à 14 h. Funérailles le mercredi 28 août 1991, à 14 h 30, en l'église Ste-Bibiane de Richmond. Inhumation au cimetière du même endroit. M. Viger laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Emile (Rose-Aimée Boisvert), Sherbrooke; Rose-Isabelle (Paul-Emile St-Pierre), Windsor; Hélène, Sherbrooke; Raymond (Denise Boisvert), Sherbrooke; Emanuel (Claudette Côté), Magog; ainsi que 16 petits-enfants et 22 arrière-petits-enfants; ses sœurs et son frère: Mme Yvonne Savard, Richmond; Mme Ida Lepage, Montréal; Mme Emelda Leclerc, Richmond; Lionel Viger, Montréal; Mme Dora (Jack), Las Vegas; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Amé-

dée Pratte, Maine; M. Albert Pratte, Island Tond; M. Mme René Pratte (Françoise), Pointe-Claire; ainsi que plusieurs cousins, cousines et autres parents et amis.

Prière à Saint-Jude

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon cœur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent. Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (de mandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel. Je vous promets, à saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Tousjours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme le patron des cas désespérés. Ainsi soit-il.

M.L.

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré Cœur pour l'aveu obtenu. Que le Sacré Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. C'est cette prière que tous par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré Cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

L.S.

9799

TARIFS pour les avis de décès

(suivant la formule)

no. de parution	avec photo	sans photo
1	32 ⁰⁰	25 ⁰⁰
2	50 ⁰⁰	40 ⁰⁰
3	53 ⁰⁰	42 ⁰⁰

La Tribune n'accepte que les avis fournis par les entreprises funéraires.

9612287

Gorbatchev fait son mea culpa

Il n'a pas su empêcher le putsch malgré les multiples signes annonciateurs

Moscou (AP)

Mikhaïl Gorbatchev a fait hier devant le Soviet suprême son mea culpa, reconnaissant ne pas avoir su empêcher le putsch du 19 août, malgré de multiples signes annonciateurs. Le président soviétique, face à un pays désormais «différent», a proposé le renouvellement de «tous les organes de l'Union», dont la présidence, aussitôt après la signature du Traité de l'Union.

Il s'est également prononcé pour la reprise immédiate du processus de signature, interrompu par le coup d'Etat de lundi dernier.

Mais Nursultanz Nazarbaïev, l'influent président de la république de Kazakhstan (deuxième d'URSS par la taille, quatrième par la population), qui s'était jusqu'à présent opposé à toute sécession, a réclamé hier une décision immédiate sur la question de la «restauration de la liberté totale pour les pays baltes, la Moldavie et la Géorgie, ainsi que de tous ceux qui ont exprimé leurs désirs d'indépendance de façon démocratique».

Six à ce jour

A ce jour, six républiques ont proclamé leur indépendance: Estonie, Lituanie, Lettonie, Ukraine, Géorgie, Biélorussie — la dernière en date. L'ensemble de la communauté inter-

naionale s'apprête à reconnaître les trois premières, et les ministres des affaires étrangères des Douze doivent décider aujourd'hui à Bruxelles de l'établissement de relations diplomatiques avec les Etats baltes.

M. Gorbatchev, devant les députés du Soviet suprême réunis en session extraordinaire, a souligné que le complot n'était «pas inattendu», qu'il «mûrissait», comme en attestaient notamment les «déclarations hystériques de la droite dans la presse et aux plénums du Comité central», les «déclarations provocantes de certains généraux, y compris à la tribune du Congrès des députés du Peuple». Mais rien n'a été fait, et «la responsabilité m'en revient en premier lieu».

M. Gorbatchev a également abordé le cas d'Anatoli Loukianov, qui a démissionné hier de la présidence du Soviet Suprême. On l'accusait — notamment Boris Eltsine — d'être l'idéologue du coup d'Etat manqué, ce qu'il dément catégoriquement. M. Gorbatchev a clairement reproché à M. Loukianov d'avoir publié en même temps que les putschistes un communiqué dans lequel il tentait «de prouver que le Traité (de l'Union) n'était pas bon et ne devait pas être signé».

Garanties

Concernant par ailleurs le statut des républiques, le chef de l'Etat a es-

timé que «tout de suite après la signature du Traité de l'Union», «des pourparlers doivent être entamés avec ceux qui souhaitent quitter l'Union». L'accord devra également comporter des «garanties» concernant la «compensation des citoyens qui ne veulent pas rester en dehors de l'Union», résoudre la «question des infrastructures militaires à conserver pour un délai conclu» sur les territoires séparés.

Mais pour Nursultanz Nazarbaïev, «il est évident que l'union renouée ne peut pas être une fédération».

Il a appelé l'URSS à se restructurer sous l'appellation d'«Union libre des républiques souveraines». Sa position a reçu le soutien d'intervenants d'Ukraine, d'Arménie, de Kirghizie et d'Azerbaïdjan.

«Le Soviet suprême n'a pas réussi à comprendre que tout le centre s'est auto-dissous. Il est mort. Il s'est suicidé», a affirmé de son côté le président arménien Levon Ter-Petrosian.

Un proche collaborateur du président russe Boris Eltsine, Rouslan Khasboulatov, s'est levé immédiatement après Mikhaïl Gorbatchev et a estimé que le projet de Traité d'Union devait être profondément réécrit afin de réduire l'autorité centrale et de diminuer les dépenses affectées à la défense et au KGB — dont M. Gorbatchev réclame une réorganisation profonde et «immédiate».

L'armée yougoslave intensifie son offensive en Croatie

Belgrade (AP)

L'armée fédérale yougoslave a poursuivi hier son offensive contre des positions croates en Slavonie et dans la Krajina avec notamment des bombardements terrestres et aériens et des mouvements de chars. Les combats qui se sont poursuivis à travers l'ensemble de la république sé-

cessionniste ont fait au moins huit morts selon les médias yougoslaves. L'agence Tanjug fait état d'un bilan plus lourd qui s'élèverait à «des dizaines de morts».

Dans ce climat d'escalade, l'Autriche et l'Italie se sont déclarées prêtes à reconnaître les républiques de Slovanie et de Croatie. Vienne a précisé qu'elle engagerait ce processus de reconnaissance si d'autres pays euro-

péens en faisaient autant tandis que Rome se disait être prête à changer de position si un cessez-le-feu sous supervision internationale n'entraînait pas en vigueur immédiatement.

En Croatie, un responsable du ministère de la Défense a confirmé les informations de la télévision croate selon lesquelles les troupes fédérales ont commencé à tirer au mortier lundi matin à 5h30 (3h30 GMT) sur la ville de Vukovar, une quarantaine de kilomètres au sud-est d'Osijek en Slavonie. Des combats féroces se sont déroulés toute la journée autour de cette ville, stratégique, qui est cernée par les Serbes et l'armée fédérale.

Dans la région autonome serbe de la Krajina, les forces fédérales ont par ailleurs pris le contrôle du village bastion croate de Kijevo au terme de six heures de combats d'artillerie, selon Radio Belgrade. Deux avions ont participé à l'attaque.

Les dirigeants croates ont tenu une réunion extraordinaire lors de laquelle ils ont décidé qu'ils pourraient accorder au président Franjo Tudjman le pouvoir de gouverner par décrets, selon l'agence croate Hina.

Le président serbe Slobodan Milosevic a par ailleurs déclaré hier à une délégation britannique que sa république était prête à accepter toutes les «médiations extérieures bien intentionnées» pour résoudre la crise, mais pas des forces armées de maintien de la paix.



Dans le village croate d'Osijek, des ambulanciers ramassent le corps d'un membre de la guérilla serbe laissé sur place après une attaque qui a tourné court.

La citoyenne la plus âgée du Canada a 112 ans

Cornwall, Ont. (PC)

Lillian Ross, considérée comme la citoyenne la plus âgée du Canada, a célébré ses 112 ans durant le week-end, au milieu des cartes des bons vœux, des fleurs et des lettres de félicitations.

«Elle savait que c'était son anniversaire», a déclaré samedi Jeanette Despatie, porte-parole de la Villa St. Joseph. «L'événement l'a bien enthousiasmée».

Les parents, les amis et les membres du personnel du centre d'accueil, où vit Mme Ross depuis neuf ans, ont entonné le «Happy Birthday» et lui ont offert des gerbes de fleurs, des cartes ainsi qu'un énorme gâteau couvert d'un glaçage blanc et rose.

Le lieutenant-gouverneur de l'Ontario Lincoln Alexander avait écrit à Mme Ross pour la féliciter d'avoir atteint un âge si vénérable.

Le 5 juillet dernier, Annie Burr, de Woodstock, en Ontario, avait célébré ses 110 ans et Marie Meilleur, une Ontarienne de Corbeil, près de North Bay, aura 111 ans le 29 août. Une troisième citoyenne de la province, Delima Plouffe, de Sudbury, a atteint 111 ans le 9 juin.

Mme Ross descend d'Ecosais ayant immigré au Canada. Sa sœur aînée Maud est décédée à l'âge de 100 ans et sa sœur cadette Ola avait 99 ans quand elle est morte il y a sept ans.

Plus jeune, elle avait étudié pour être chanteuse d'opéra à New York. Revenue à Cornwall, elle a enseigné la musique et la danse durant plusieurs années. Elle a aussi fait valoir ses talents devant les troupes durant la Première Guerre mondiale.

EN BREF

Amnistie générale au Liban

Beyrouth (AFP) — Les députés libanais ont adopté hier un projet de loi d'amnistie générale de tous les crimes politiques commis au Liban pendant 16 ans de guerre, incluant le cas du général Michel Aoun dont le départ apparaît désormais imminent.

Le projet, qui a subi des amendements mineurs, a été voté après plus de cinq heures de débats, à la majorité des 70 députés présents, puis signé par le président du Parlement Hussein Hussein, qui l'a transmis à la présidence du Conseil des ministres.

Le parti au pouvoir raffe 31 des 32 sièges

Mexico (AFP) — Le Parti révolutionnaire institutionnel mexicain (PRI, au pouvoir) a remporté, avec 61,4 pour cent des voix, 31 des 32 sièges de sénateurs à pourvoir dans tout le pays, lors des élections fédérales qui se sont déroulées le 18 août dernier, a annoncé l'Institut fédéral des élections (IFE).

Plus de 36 millions de Mexicains étaient invités lors de ce scrutin à vo-

ter pour renouveler l'ensemble de la Chambre des Députés (500 sièges), la moitié du Sénat (32 sièges), six gouverneurs et l'Assemblée du district fédéral.

Le Parti Action nationale (PAN, conservateur) est arrivé en seconde place de ces élections sénatoriales avec 17,6 pour cent des voix. Il n'est cependant parvenu à distancer le PRI que dans l'Etat de Basse Californie.

Le Parti Action nationale (PAN, conservateur) est arrivé en seconde place de ces élections sénatoriales avec 17,6 pour cent des voix. Il n'est cependant parvenu à distancer le PRI que dans l'Etat de Basse Californie.

Le Parti Action nationale (PAN, conservateur) est arrivé en seconde place de ces élections sénatoriales avec 17,6 pour cent des voix. Il n'est cependant parvenu à distancer le PRI que dans l'Etat de Basse Californie.

Le Parti Action nationale (PAN, conservateur) est arrivé en seconde place de ces élections sénatoriales avec 17,6 pour cent des voix. Il n'est cependant parvenu à distancer le PRI que dans l'Etat de Basse Californie.

Le Parti Action nationale (PAN, conservateur) est arrivé en seconde place de ces élections sénatoriales avec 17,6 pour cent des voix. Il n'est cependant parvenu à distancer le PRI que dans l'Etat de Basse Californie.

Le Parti Action nationale (PAN, conservateur) est arrivé en seconde place de ces élections sénatoriales avec 17,6 pour cent des voix. Il n'est cependant parvenu à distancer le PRI que dans l'Etat de Basse Californie.

Le Parti Action nationale (PAN, conservateur) est arrivé en seconde place de ces élections sénatoriales avec 17,6 pour cent des voix. Il n'est cependant parvenu à distancer le PRI que dans l'Etat de Basse Californie.

Le Parti Action nationale (PAN, conservateur) est arrivé en seconde place de ces élections sénatoriales avec 17,6 pour cent des voix. Il n'est cependant parvenu à distancer le PRI que dans l'Etat de Basse Californie.

Le Parti Action nationale (PAN, conservateur) est arrivé en seconde place de ces élections sénatoriales avec 17,6 pour cent des voix. Il n'est cependant parvenu à distancer le PRI que dans l'Etat de Basse Californie.

Le Parti Action nationale (PAN, conservateur) est arrivé en seconde place de ces élections sénatoriales avec 17,6 pour cent des voix. Il n'est cependant parvenu à distancer le PRI que dans l'Etat de Basse Californie.

Le Parti Action nationale (PAN, conservateur) est arrivé en seconde place de ces élections sénatoriales avec 17,6 pour cent des voix. Il n'est cependant parvenu à distancer le PRI que dans l'Etat de Basse Californie.

Le Parti Action nationale (PAN, conservateur) est arrivé en seconde place de ces élections sénatoriales avec 17,6 pour cent des voix. Il n'est cependant parvenu à distancer le PRI que dans l'Etat de Basse Californie.

Le Parti Action nationale (PAN, conservateur) est arrivé en seconde place de ces élections sénatoriales avec 17,6 pour cent des voix. Il n'est cependant parvenu à distancer le PRI que dans l'Etat de Basse Californie.

La Russie se réserve le droit de redessiner ses frontières

Moscou (Reuter)

La Fédération de Russie a fait savoir hier aux républiques voisines qu'elle ne les laisserait pas se séparer de l'Union soviétique en conservant d'importantes zones habitées par des populations de souche russe.

Dans un communiqué diffusé au nom du président Boris Eltsine, la Russie se réserve le droit de remettre en question ses frontières avec toute autre république voisine qui se retirerait de l'Union.

Pavel Vochtchanov, porte-parole du président Eltsine, a dit aux journalistes que cela faisait surtout allusion au nord du Kazakhstan ainsi qu'au Donbass et à la Crimée en république d'Ukraine.

«Si ces républiques adhèrent à (la nouvelle) Union avec la Russie, il n'y a aucun problème», a-t-il dit.

«Mais si elles s'en vont, nous devons veiller sur les populations installées là-bas et ne pas oublier que ces terres ont été colonisées par des Russes. La Russie accepterait mal de laisser partir ces territoires comme ça.»

L'Ukraine, qui a une frontière commune avec la Russie, a proclamé son indépendance ce week-end, sous réserve qu'elle soit approuvée par référendum en décembre.

Le président du Kazakhstan, Nursultanz Nazarbaïev, a déclaré dimanche que l'URSS ne pouvait pas rester une fédération et devait se transformer en confédération aux liens souples, dont les principaux champs d'action communs seraient la protection des frontières, les transports, les communications et l'adoption d'une ligne en politique étrangère.

Un membre du Comité central se suicide

Moscou (AP)

Nikolai Kroutchina, administrateur du Comité central du PCUS, s'est suicidé, a annoncé hier l'agence Tass.

Agé de 63 ans, il était membre du Comité central depuis plus de 15 ans. Son nom n'avait pas été publiquement mêlé à la tentative de coup d'Etat.

Un porte-parole du KGB a précisé qu'il s'était jeté par la fenêtre de son appartement, situé au septième étage d'un immeuble, et avait laissé une note écrite. Il n'a fourni aucune précision à son sujet.

Le procureur général soviétique Nikolai Troubine a par ailleurs affirmé au quotidien «Komsomolskaya Pravda» que sept des huit membres du Comité d'urgence avaient mis en cause le maréchal Sergueï Akhromiev — l'ancien conseiller de Mikhaïl Gorbatchev pour les questions de défense qui s'est pendu samedi soir dans son bureau du Kremlin.

Habitation

Publi-reportage


APCHQ

 ASSOCIATION PROVINCIALE
DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS
DU QUÉBEC INC.

Région de l'Estrie

ASSOCIÉS

ADMINISTRATION

 GOULET, GROLEAU & ASSOCIÉS INC.
SHERBROOKE (QC)
(819) 566-2575

 GROUPE MALETTE
SHERBROOKE (QC)
(819) 823-1916

 HAMEL & ASSOCIÉS, C.A.
MAGOG (QC)
(819) 843-0543

 MARC LIEUTENANT, C.G.A.
SHERBROOKE (QC)
(819) 822-1120

 RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
SHERBROOKE (QC)
(819) 822-4000

ARPEUTEUR — GÉOMÈTRE

 DORIC FOURNIER ARPEUTEUR GÉOMÈTRE
SHERBROOKE (QC) (819) 822-3004

 JACQUES BLANCHARD ARPEUTEUR GÉOMÈTRE
SHERBROOKE (QC) (819) 564-3013

DESSINATEURS RÉSIDENTIELS

 DESSIN NIKA INC.
ST-ÉLIE D'ORFORD (QC) (819) 564-0306

 DESSINS TECHNIQUES MARIO SOUCY ENR.
MAGOG (QC) (819) 843-4574

 JEAN BOUCHARD ENR. ATELIER D'ARCHITECTURE
TROIS RIVIÈRES (QC) (819) 372-1034

 ROGER BERGERON DESSINATEUR
SHERBROOKE (QC) (819) 567-9353

 ROLAND HOULE DESSINATEUR INC.
ROCK FOREST (QC) (819) 864-9955

ASSURANCES

 ASS. PERRAULT, ROULLAND, PRESSEAU, DUPRAS LITE.
SHERBROOKE (QC)
(819) 563-0363

 CROTEAU, ROCHFORD, FRÉCHETTE & ASS. LITE.
ROCK FOREST (QC)
(819) 564-2111

 DUNN PARIZEAU INC.
SHERBROOKE (QC)
(819) 566-7233

 LES ASSURANCES RÉAL LATULIPPE INC.
SHERBROOKE (QC)
(819) 566-7070

AVOCAT

 CROCHETIERE & PETRIN
SHERBROOKE (QC)
(819) 822-4477

COMMUNICATIONS

 CHAMPAGNE COMMUNICATIONS ENR.
SHERBROOKE (QC)
(819) 822-2370

COURTIER D'IMMEUBLES

 GROUPE ASSOCIÉ (FABRICE BARÉ)
SHERBROOKE (QC)
(819) 565-7474

Construisez

 ou
rénovez
en
toute
confiance
avec
un
membre
de
l'APCHQ

ESTIMATEUR

 ESTIMATION ALPHA ENR.
LENNOXVILLE (QC)
(819) 565-1655

ÉVALUATEURS AGRÉÉS

 GRAVEL, SAVARY, PAUL ET ASSOCIÉS
SHERBROOKE (QC)
(819) 821-2454

FORMATION

 COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE SHERBROOKE
SHERBROOKE (QC)
(819) 822-5294

GÉNIE INDUSTRIEL/CONSULTATION

 LE GROUPE S.M. INC.
SHERBROOKE (QC)
(819) 566-8955

GESTION D'IMMEUBLES

 IMMEUBLES MARYMOUNT INC.
SHERBROOKE (QC)
(819) 822-7807

 RÉAL JUBINVILLE
SHERBROOKE (QC)
(819) 565-7524

PROBLÈME DE PLOMBERIE, COMMENT Y REMÉDIER



Pleins feux sur la rénovation !

Vous n'êtes pas sans avoir remarqué que la plupart des gens se servent quotidiennement des appareils de plomberie sans avoir prêté une attention particulière à leur installation, à moins que des bris ou des difficultés surviennent devenant une source de désagréments qui peuvent mettre en cause la salubrité et l'efficacité des installations de la plomberie. Ces déficiences peuvent donner lieu à des fuites d'eau, des odeurs d'égout, des refoulements d'égout, etc.

Il faut donc connaître l'installation de la plomberie et en vérifier les principaux points importants, afin de pouvoir, le cas échéant, apporter les correctifs nécessaires.

Nous allons, dans les prochaines chroniques, voir les principaux points d'intérêts d'une plomberie. Aujourd'hui, nous parlerons de la valve d'arrêt.

Lorsque vous devez effectuer une réparation à la plomberie, qu'il s'agisse d'un tuyau crevé ou d'une rondelle à remplacer, la première chose à faire c'est de fermer la valve d'arrêt de la conduite principale.

Soyez prévoyant; apprenez dès maintenant, alors que votre plomberie est en bon état, où se trouve la valve d'arrêt de la conduite principale d'eau. Quand vous l'aurez trouvée, attachez-y une étiquette. S'il vous faut, plus tard, fermer l'eau d'urgence, vous saurez où aller.

La valve d'arrêt de la conduite principale se trouve habituellement au sous-sol. Si vous êtes locataire, il faut appeler le concierge de l'immeuble afin qu'il vous indique où se trouve la valve d'arrêt de votre logement.

Après avoir trouvé ce que vous croyez être la valve d'arrêt de la conduite principale d'eau, assurez-vous en en ouvrant un des robinets de la maison. Fermez la valve, le robinet cessera de couler.

De nos jours, la plupart des installations possèdent, pour chaque robinet ou appareil, une valve d'arrêt placée près de cet appareil ou sous l'évier.

Dans le cas des cuvettes des toilettes, la valve se trouve sous le réservoir.

Les valves d'arrêt de la conduite d'eau des douches et des baignoires sont parfois placées dans le mur. On y accède par un panneau qui se trouve dans la chambre adjacente à la salle de bain. Si votre douche ou baignoire n'en possède pas, nous vous recommandons d'en faire installer. Cette précaution pourrait en effet vous épargner beaucoup d'ennuis.

Cette rubrique vous est offerte par l'APCHQ, région de l'Estrie.

32341

Publi-reportage



Pleins feux sur les maisons neuves !

L'ENTRETIEN DU REVÊTEMENT EXTÉRIEUR DE MAÇONNERIE

Les briques d'argile, de béton ou de quelque autre matériau utilisées dans la construction d'un mur de maçonnerie, possèdent certaines irrégularités de surface, inhérentes à leur fabrication et qui peuvent être responsables d'une variation localisée de l'épaisseur du joint de mortier. Cependant, ces mêmes joints devraient être de dimension régulière sur l'ensemble de l'édifice.

Les murs de maçonnerie sont partiellement perméables et il se pourrait que l'humidité pénètre à travers la surface. Il se peut même qu'en cas de pluie torrentielle, l'eau pénètre à travers le parement par capillarité. Le mur a été conçu de façon à permettre l'évacuation de l'eau qui pourrait se retrouver sur la face intérieure de la brique. C'est pourquoi vous retrouvez, à tous les 24 pouces centre/centre sur la première rangée de briques, de petites ouvertures appelées chantepleures. Vous devez nettoyer ces ouvertures périodiquement, tout en évitant d'utiliser des objets pointus qui pourraient endommager les solins qui se trouvent à l'arrière.

Le mortier développera naturellement de petites fissures et se détachera localement de la brique au cours des ans. Tant que ces fissures demeurent de dimension capillaire, elles ne doivent pas vous inquiéter. Si les fissures et les détachements sont de dimension mesurable, vous devriez refaire le joint localement. Il pourrait même devenir nécessaire, avec le temps, de procéder à un rejointement total du parement.

La brique peut être nettoyée avec une solution savonneuse. Cependant, les décolorations persistantes doivent être traitées délicatement avec un nettoyeur domestique non abrasif. Pour obtenir des résultats supérieurs, le nettoyage des briques d'argile doit être effectué à l'aide d'un système à vapeur et jet d'eau auquel est ajouté un agent nettoyant approprié. Il est préférable de recourir à l'expertise d'un entrepreneur spécialisé pour exécuter ce travail.

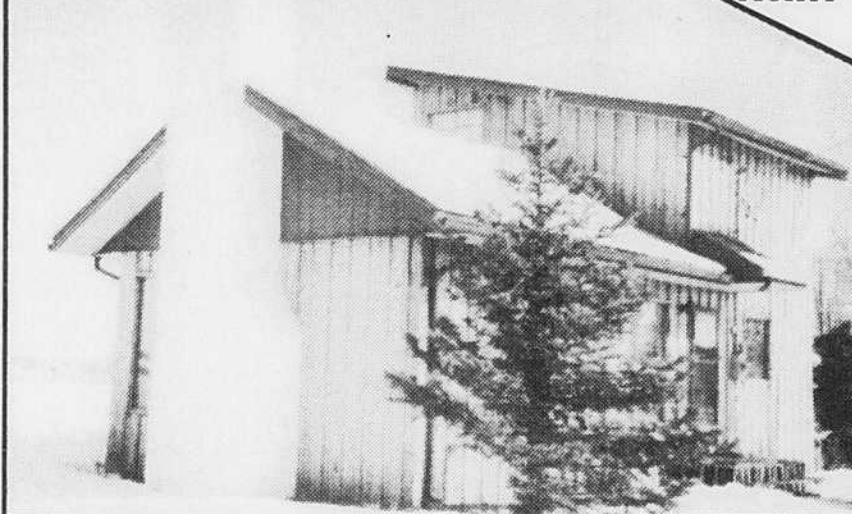
La Garantie des maisons neuves de l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ) est heureuse de vous offrir ce bloc d'information, sur l'entretien d'une des composantes de votre maison neuve.

32340

Publi-reportage

SÉLECTION: LA TRIBUNE

AVANT APRES


 VENEZ NOUS VOIR
ET CONSULTER
GRATUITEMENT
DE SUPERBES
RÉNOVATIONS

TIRÉ DU MAGAZINE

RÉNOVER

DOSSIER no 5512

BESOINS DES PROPRIÉTAIRES

Ajout à la maison existante permettant d'obtenir: une cuisine plus confortable, une entrée pratique, un garage double et une salle de bains à l'étage, propre à la chambre des maîtres déjà en place. Le tout habillé d'un revêtement sans entretien et il va sans dire donnant un coup d'oeil esthétique.

CONSTAT DU TECHNOLOGUE

Maison existante en bon état. Espaces intérieurs intéressants. Possibilité d'agrandissement réaliste après vérification auprès de la municipalité. On devra composer à angle avec le volume existant pour dégager la ligne de propriété. Les dégâts seront limités en ce qui concerne l'existant: celui-ci s'avérant bien aménagé.

Le coût moyen d'un plan complet de rénovation est d'environ 600\$.

Seul le technologue en architecture lors de la rencontre, sera en mesure de confirmer le coût exact des plans ou esquisses.

Pour un service personnalisé, prenez rendez-vous avec un de nos technologues en architecture au bureau le plus près de votre région.

 Les Dessins
Drummond inc.

 DRUMMONDVILLE:
(819) 477-3315

MONTRÉAL(514) 353-5410

QUÉBEC(418) 872-1430

SHERBROOKE(819) 564-8966

TROIS-RIVIÈRES(819) 373-3148

RIMOUSKI(418) 725-3536

HULL GATINEAU(819) 243-8596

DESCRIPTION DES RÉNOVATIONS PROPOSÉES

COÛTS APPROXIMATIFS

Agrandissement / Ajout: Ajout d'un volume important d'environ 850 pi ² au rez-de-chaussée permettant d'aménager un garage double, une entrée stratégique et plutôt confortable ainsi qu'une cuisine avec espace d'entrée intégré. Agrandissement et modification du volume existant à l'étage permettant l'ajout d'une salle de bains. Le tout, habillé de revêtement à l'horizontale aux murs et de bardeau d'asphalte à la toiture.	80 000\$
Ouvertures (portes et fenêtres): Remplacement des ouvertures de la partie existante.	8000\$
Revêtement extérieur: Enlèvement du matériau existant sur les murs et le foyer et pose d'un revêtement à l'horizontale et de moulures sur ceux-ci.	3500\$
Réorganisation intérieure: Relocalisation de la cuisine dans la nouvelle partie donnant ainsi un nouvel espace à la salle à manger et un vivoir respectablement agrandi, la balance demeurant intouchée.	4500\$
Mécanique / Autres: Ajustements au système électrique et à la plomberie.	2500\$
Aménagement extérieur: Plantation et relocalisation d'arbres, d'arbustes et de plantes vivaces et modification au pavage de l'entrée.	3000\$

Les montants approximatifs obtenus tiennent compte du fait que les travaux sont réalisés par un entrepreneur, ils sont valables pour l'année courante et peuvent varier d'environ 25% et plus tout en ne considérant aucun vice caché sur le chantier. Ces coûts peuvent varier d'une région à l'autre.

101 500\$

TOUS DROITS RÉSERVÉS, LES DESSINS DRUMMOND INC. - 1991


**REVÊTEMENT
RICHMOND inc.**

1092, Belmont, Melbourne

826-2445 — 826-3607 ou sans frais 1-800-567-6033

RÉNOVATION

 — portes — fenêtres — revêtement extérieur
— rénovation de toiture — isolants de tous genres

 VENTE AU DÉTAIL ET INSTALLATION DANS TOUT L'ESTRIE
SALLE DE MONTRE SUR PLACE


CLINS DE VINYLE « PRO »

58\$/ la toise, blanc

60,40\$/ la toise, couleur

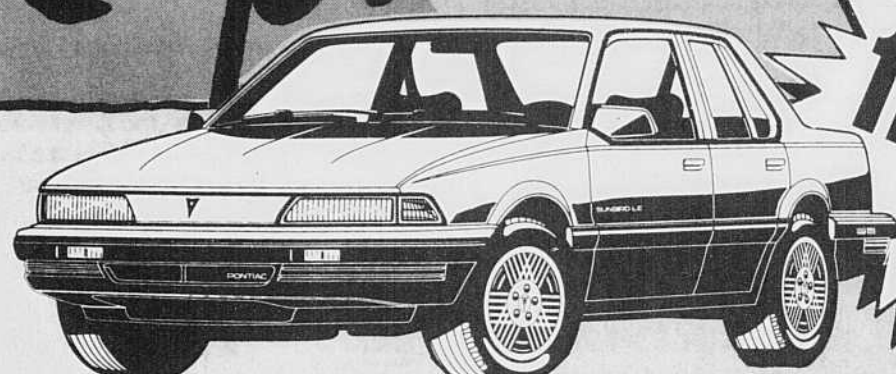
Garantie 50 ans

30416

LE MYSTÈRE DU

savoir-plaire
bye bye!

les 91



PONTIAC SUNBIRD 2 OU 4 PORTES 1991

- Moteur 2 litres 4 cylindres à injection
- Transmission automatique
- Climatiser
- Radio-cassette AM-FM stéréo
- Plus de 30 autres caractéristiques
- Préparation incluse

Cette offre est en vigueur pour un temps limité et est applicable aux véhicules neufs provenant du stock du concessionnaire seulement. Transport et taxes en sus. Ce prix inclut un rabais de 1 000 \$ et la remise de 750 \$ pour étudiants.

11 990\$

10 950\$

6 990\$



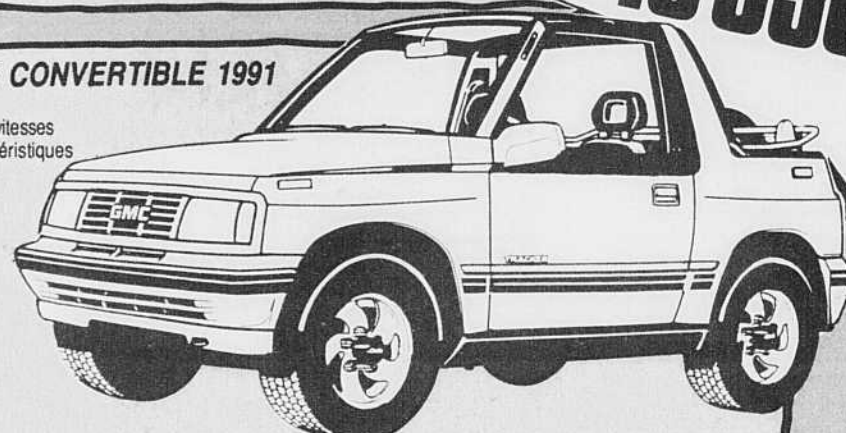
PONTIAC FIREFLY 3 PORTES 1991

- Moteur 1 litre à injection
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Plus de 20 autres caractéristiques
- Préparation incluse

Cette offre est en vigueur pour un temps limité et est applicable aux véhicules neufs provenant du stock du concessionnaire seulement. Transport et taxes en sus. Ce prix inclut un rabais de 500 \$ et la remise de 750 \$ pour étudiants.

GMC TRACKER CONVERTIBLE 1991

- Moteur 1.6 litre, TB1
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Plus de 30 autres caractéristiques



Cette offre est en vigueur pour un temps limité et est applicable aux véhicules neufs provenant du stock du concessionnaire seulement. Transport et taxes en sus. Ce prix inclut un rabais de 500 \$ et la remise de 750 \$ pour étudiants.

REMISE
JUSQU'À
1000\$
AUX MEMBRES
DES FORCES
ARMÉES
CANADIENNES !

12 890\$



PONTIAC TEMPEST 4 PORTES 1991

- Moteur 3.1 litres V6 à injection
- Transmission automatique
- Climatiser
- Radio-cassette AM-FM stéréo
- Plus de 40 autres caractéristiques
- Préparation incluse

Cette offre est en vigueur pour un temps limité et est applicable aux véhicules neufs provenant du stock du concessionnaire seulement. Transport et taxes en sus. Ce prix inclut un rabais de 750 \$ et la remise de 750 \$ pour étudiants.

OFFRE
SPÉCIALE DE
750\$
POUR
ÉTUDIANTS
OBTENANT LEUR
DIPLOME

DES OCCASIONS IRRÉSISTIBLES !

De 1950 \$ à 6950 \$

- 87 Le Baron familiale
Toute équipée, A/C, 79 384 km
- 87 Sprint
4 portes, manuelle*, 63 000 km
- 87 Dodge Colt
4 portes, automatique, très propre!
- 87 Mercury Sable GS
Toute équipée, 95 650 km
- 87 Aerostar
3,0 litres, cargo van, 86 804 km
- 85 Parisienne
Seulement 60 459 km, toute équipée!
- 84 Continental
Givenchy Designer, 72 326 km
- 80 Oldsmobile Delta 88
4 portes, V8, bas millage

De 6995 \$ à 8950 \$

- 88 Oldsmobile Firenza
4 portes, automatique, 55 806 km
- 88 Pontiac Sunbird
4 portes, automatique, 63 665 km
- 88 Mustang
4 cylindres, manuelle, 45 450 km
- 88 Sunbird SE
2 portes, automatique
- 88 Corsica
V6, A/C, 64 674 km
- 88 Celebrite
4 portes, V6, gris
- 87 Century
4 portes, 4 cylindres, 75 946 km
- 87 GMC S15
V6, boîte de fibre, 66 921 km

De 8995 \$ à 10450 \$

- 89 Tempest
V6, mag, 52 300 km
- 89 6000 LE
4 portes, 4 cylindres, très économique!
- 89 Sunbird LE
4 portes, automatique, 36 150 km
- 88 Century Limited
4 portes, blanche, toute équipée, 68 400 km
- 88 Grand AM LE
2 portes, automatique, 66 200 km
- 88 Skylark
4 portes, V6, garantie prolongée
- 87 Bonneville LE
4 portes, seulement 36 500 km
- 87 Oldsmobile Delta 88
Toute équipée!

De 10495 \$ et plus

- 89 Grand Marquis GS
Toute équipée, 74 472 km
- 89 Pontiac 6000 LE
4 portes, blanche, 68 108 km
- 89 Skylark
4 portes, automatique, 41 150 km
- 89 Bonneville LE
4 portes, rouge, A/C, 56 986 km
- 89 Corsica LTZ
V6, 56 292 km
- 88 Nissan Maxima
Toute équipée, très propre!
- 88 Bonneville SSE
Rouge, très propre, bal. garantie

DELUXE

PONTIAC BUICK LTEE - SHERBROOKE

PLUS QUE JAMAIS

Un savoir-plaire reconnu



ENTRETIEN / SERVICE / MÉCANIQUE



Le choix qui s'impose.

1567, King Ouest, Sherbrooke, 569-9351